

L'A.C.F.A. a tenu le Congrès le plus dynamique de son histoire

Vendredi et samedi, les 27 et 28 octobre, le Collège Saint-Jean d'Edmonton avec la bienveillante autorisation de son recteur, le R.P. Arthur Lacerte, o.m.i., ouvrait largement ses portes à plus d'une centaine de congressistes réunis, auxquels se joignirent des délégués de l'Atlantique au Pacifique. L'Association canadienne-française de l'Alberta tenait son plus important Congrès réalisé au cours de ses 36 années d'existence.

A l'aube du Congrès, Mgr Henri Rouhier, évêque de Grouard nous honora de sa présence et passait un temps précieux au milieu de ses compatriotes de langue française, appuyant sur certains points majeurs, ou orientant par ses conseils les efforts de tous. Rehaussant également le Congrès, M. Rodolphe Laplante, de Québec, accompagné de sa femme, représentant du Conseil de Vie Française et orateur-invité au Banquet,

M. Alfred Rouleau, de l'Assurance-Vie Desjardins, de Lévis, P.Q., M. Léo Rémond, de la Fédération Canadienne-française de l'Ouest et de l'AEFCF.

Ass. d'éducation can.-fr. du Manitoba, M. Raymond Marcotte, de l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan, M. Joseph Pallard, de la Fédération Canadienne-française de la Colombie, M. et Mme Paul Delion, Consul de France et Mme Cairns, Consul de Belgique.

A l'ouverture, (par une note personnelle à l'exécutif), Mgr Lussier, évêque de St-Paul pria les congressistes d'excuser son absence à l'occasion de la mort de son père. Le Congrès fit alors une prière commune pour le repos de l'âme de M. Lussier et décida unanimement de faire chanter une grand-messe à ses intentions.

Après le mot de bienvenue du R.P. Recteur du Collège St-Jean, M. André Déchène, président général de l'ACFA depuis 6 ans, présenta son rapport. Malgré l'annonce de son retrait à la présidence, les Franco-Albertains continueront de lui rendre un fervent témoignage d'appréciation pour tout le bien accompli à l'association.

Durant l'avant-midi, un auditoire attentif s'entretenait avec sept Rapports présentés par différents comités: Finances, Sécurité familiale, Concours de français, CHFA, Chapotelet à la radio, AEB, Etablissement rural de St-Paul et de Grouard. Des discussions animées ces rapports bien préparés et très à point, fruit d'une étude sérieuse et exposant la situation tant financière que nationale de l'Association. Cette vue d'ensemble des structures, des pro-

blèmes, des réalisations et des déficiences de l'ACFA, ouvrit la porte à un remués de questions discutées par la suite dans des commissions spéciales.

Dans l'après-midi, en neuf groupes constitués de 8, 15 et même 20 compatriotes, laïcs et religieux, hommes et femmes, l'immense salle du Congrès devint une ruche bourdonnante où on amorça d'ardentes discussions sur les sujets à l'étude. Dans un esprit de sincère collaboration, de nombreuses résolutions furent prises, résolutions que vous pourrez lire en entier dans une autre colonne de ce journal. Celles-ci furent la plupart du temps acceptées à l'unanimité par le Congrès, mais affrontant quelquefois une opposition sérieuse, souhaitable et légitime attestant de l'unité et de l'élével de la population à la cause nationale.

Puis, l'auditoire eut le bonheur d'entendre les délégués des autres Associations. Il serait trop long de reporter ici leurs brillants discours, riches d'expérience et de dévouement à la cause française. A tour de rôle, M. Paul Delion nous redit l'attachement de la France pour le Canada, M. Léo Rémond nous apporte les hommages du Manitoba, M. Alfred Rouleau de l'Assurance-Vie Desjardins dont l'aide précieuse qu'il apporte est d'une valeur incontestable, M. Marcotte de la Saskatchewan et M. Joseph Pallard, nos deux voisins de l'est et l'ouest qui partagent nos luttas et nos espoirs. A la suite de M. Rémond, tous les Canadiens français de l'Alberta veulent redire ce que son Alma Mater lui avait jadis appris: "Comme des courriers,

(suite à la page 5)

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXIII

EDMONTON, ALBERTA MERCREDI LE 1er NOVEMBRE 1961

No 49

La semaine

A Ottawa

Par suite de l'augmentation constante des relations commerciales entre le Canada et le Japon, le voyage entrepris par M. Diefenbaker a revêtu une exceptionnelle importance. Le départ du premier ministre pour Tokyo a été mouvementé. Le chef du gouvernement avait un horaire extrêmement chargé. Il s'était rendu d'abord à Toronto où avait lieu le congrès du parti conservateur progressiste ontrien réuni pour se choisir un nouveau chef après la démission de M. Frost. Au départ de Vancouver, l'avion de M. Diefenbaker eut un léger ennui mécanique. Le quadri-réacteur britannique qui l'amenait au Japon eut des difficultés avec son train d'atterrissage et l'appareil dut revenir à sa base de départ pour une réparation qui dura une dizaine d'heures.

(suite à la page 8)



Quelques-unes des principales personnalités qui ont participé activement au Congrès de l'Association Canadienne-française de l'Alberta, vendredi et samedi derniers. — M. Rodolphe Laplante de Québec, représentant du Conseil de la Vie Française et M. André M. Déchène, C.R., ancien président général de l'ACFA. — Debout: M. Maurice Lavallée, M. Alfred Rouleau, directeur général de l'Assurance-Vie Desjardins et M. Louis A. Desrochers.

La semaine

Dans le monde

C'est Moscou qui durant les journées écoulées a été le centre de l'attention du monde. D'une part, les Soviétiques ont continué à faire exploser des bombes atomiques de plus en plus puissantes, d'autre part, à la surprise générale on a assisté au congrès du parti communiste soviétique à une reprise des hostilités contre ceux qui ont été désignés par le groupe des anti-parti.

Quelles raisons ont poussé les Soviétiques à jeter aux orties le fruit d'une longue patience et coûteuse campagne contre les essais nucléaires et pourquoi a-t-on déposé le bannier du Kremlin de se livrer à de violentes attaques contre les hommes qui politiquement parlant avaient été humiliés et réduits à l'impuissance depuis plusieurs années. Il semble qu'il faut chercher les motifs de cette attitude un peu curieuse des dirigeants soviétiques dans les nombreuses difficultés qu'ils rencontrent. Le gouvernement soviétique n'a certainement pas abandonné de gaieté de cœur sa position de gardien vigilant de la pureté de l'atmosphère en ce qui concerne les radiations atomiques.

Rappelons que Moscou a mené l'opinion publique mondiale et fait appel à tous les milieux pour obtenir l'interdiction des essais nucléaires. Les grands mouvements pour la paix, la cueillette des millions de signatures, l'opprobre jeté contre les Etats-Unis, tout cela avaient alimenté la propagande communiste d'une façon extrêmement efficace tant auprès des nouveaux pays afro-asiatiques que des pays occidentaux dont les milieux intellectuels ont souvent rallié le clan neutraliste.

Les maîtres du Kremlin n'agissent jamais par impulsion. S'ils ont cru bon de renoncer à cette attitude pacifique et faire exploser plus de 20 bombes dans les années 50, lors des promesses de Staline, n'est possible que dans 20 ans. La dernière fois qu'il en avait parlé, le paradis était pour dans 7 ans. Auparavant c'était tous les cinq ans. Mais rien n'est changé pour l'habitué soviétique et on lui demande toujours de nouveaux efforts contre une récompense qui s'éloigne. Le Kremlin veut donner comme explication au fait que les promesses ne sont pas tenues

(suite à la page 8)

Résolutions du Congrès

NOTRE TRES SAINT-PERE LE PAPE

Les Canadiens d'expression française de la province de l'Alberta représentés par leurs délégués au Congrès Général à Edmonton, les 27 et 28 octobre 1961, désirent présenter à Sa Sainteté le Pape Jean XXIII, par l'entremise de Son Exc. Mgr Sebastiano Baggio, l'hommage de leur soumission filiale, lui promettant leurs prières ferventes et sollicitant sa bénédiction paternelle.

A SA MAJESTE LA REINE

Les Membres de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta, en congrès réunis les 27 et 28 octobre 1961, désirent présenter à Son Exc. le Très Honorable C. P. Vanier, gouverneur-général du Canada, leurs respectueux hommages et se réjouissent de trouver dans sa personne le premier Canadien de langue française à occuper le poste de représentant de Sa Majesté au Canada.

Les congressistes vous prient respectueusement de transmettre à Sa Gracieuse Majesté la Reine Elizabeth II, l'assurance de leur loyauté complète.

CLERGE

Les délégués au Congrès de 1961 répètent à l'Épiscopat albertain et aux membres du clergé séculier et régulier leurs hommages et leur gratitude pour leur zèle envers notre population.

Ils les remercient particulièrement du concours qu'ils apportent à nos organismes nationaux et soulignent la participation active d'un grand nombre d'entre eux à ce Congrès.

CORPS ENSEIGNANT

Les Congressistes reconnaissent et apprécient à sa juste valeur le dévouement du corps enseignant Franco-Albertain, tant religieux que laïc, et souhaitent ardemment que les parents collaborent encore davantage à la tâche souvent ingrate de l'enseignement bilingue dans la Province.

ENCOURAGEMENTS

Les Congressistes sont heureux d'exprimer leur admiration pour l'oeuvre accomplie par la Relève Albertaine et les Sociétés d'Etablissement Rural et désirent offrir à ces deux organisations leur plus entière collaboration et tout l'encouragement possible.

LE COLLEGE D'EDUCATION

Attendu que le Collège d'Education Laval à Edmonton est un projet qui résulte du dernier Congrès de l'ACFA; Attendu que les parents sont les premiers responsables de l'éducation de leurs enfants et qu'ils exigent la formation de professeurs qualifiés pour l'enseignement du français au primaire et au secondaire et de la religion dans les Ecoles bilingues;

Attendu que ce Collège d'Education est la seule réponse au problème de la formation pédagogique de nos professeurs en Alberta;

Attendu que ce projet exige la collaboration étroite de toutes les forces de notre province;

Attendu que ce projet est nouveau et requiert une propagande intelligemment organisée;

(suite à la page 7)

Nouveau Conseil général de l'A.C.F.A.

I.—MEMBRES DU CONSEIL GENERAL:

(se réunissent deux fois par année)

A.—Membres honoraires:

Président: Dr L.-O. Beauchemin
Vice-présidents: Dr Philippe Mousseau, M. J.-O. Pilon

B.—Membres élus par le Congrès:

a) 9 membres pour la ville d'Edmonton:

Dr René Boileau
Me A. M. Déchène, C.R.
M. Gérard Diamond
Me L. A. Desrochers
M. Maurice Lavallée
Me L. Maynard, C.R.
Dr J.-P. Moreau
M. Roger Motut
Me Lionel Tellier, C.R.

b) 1 membre pour la région Morinville-Legal:

M. Mathias Tellier

c) 1 membre pour la région Beaumont-Lamoureux:

M. Alexandre Bénéthé

d) 8 membres pour la région de Saint-Paul:

M. Marcel Chevette
M. Sylvain Lefebvre
Dr Louis Mandin

e) 3 membres pour la région de Bonnyville:

Dr Jean-Paul Bugeaud
M. Gérard Moquin
M. Charles Vincent

f) 1 membre pour la région du Lac-la-Biche:

Dr Damase Bouvier

g) 5 membres pour la région de la Rivière-la-Paix:

M. Joseph Doucette
M. Gérard Maisonneuve
M. Fernando Girard
M. Ray. Maisonneuve
M. Léonidas Fournier

h) 1 membre pour la région de Calgary:

Me Jean-Louis Lebel

i) 1 membre pour autres centres:

M. J. Dubuc, Végreville

C.—Membres nommés par groupes:

1 représentant de l'AEBA
1 représentant de l'ACBA
3 représentants de l'Etablissement rural

1 représentant de l'Alliance Française

1 représentant des Comités régionaux (- par région)

D.—Membres "ex officio":

Aviseur moral: à être choisi plus tard par le Conseil général.
Recteur du Collège St-Jean: R.P. A. Lacerte, o.m.i.
Recteur du Collège N.-D. de la Paix: R.P. Jean Marsan, o.m.i.
Visiteur des écoles: R.J. Joseph Forget, o.m.i.
Gérant de CHFA: M. Bernard Gagnon
Rédacteur de La Survivance: R.P. Jean Patoiné, o.m.i.
Total du Conseil général: 43 membres.

II.—EXECUTIF CENTRAL:

Neuf membres qui seront choisis par le Conseil général dès sa première Assemblée, d'ici quelques semaines.

III.—OFFICIERS DE L'ACFA:

Ces officiers, président, vice-présidents, secrétaire et trésorier, seront nommés également au cours de la première Assemblée du Conseil général.

Conclusions des Commissions approuvées par les congressistes

Commission "Culture" et "Religion"

Attendu que "religion" et "culture française" ont été jusqu'à date alliées formellement dans la constitution et les actes de l'ACFA,

Attendu que "religion" et "culture française" sont de domaines distincts quoique souvent connexes,

Attendu que cette alliance formelle de "religion" et "culture française" a souvent eu des répercussions malheureuses,

Attendu que cette alliance pourrait conduire à d'autres réactions dangereuses et semblables à celles que l'on peut connaître ailleurs au pays,

Attendu que le développement et l'influence grandissante des mouvements d'Action Catholique sous la direction de l'Ordinaire combient les lacunes qui existaient lors de la formation de l'ACFA,

Attendu que l'ACFA pourrait bénéficier de l'appui de gens qui aiment ou connaissent la "culture française" sans être catholiques ou canadiens français,

II. EST RESOLU QUE:

a) L'ACFA reconnaisse la distinction essentielle qui existe entre "religion" et "culture française".

b) L'ACFA effectue graduellement cette reconnaissance dans sa constitution et dans les actes qu'elle pose tout en tenant compte de l'apport de la religion dans la vie de ses membres.

c) L'ACFA tente continuellement de donner ses postes clés à des laïcs.

d) L'ACFA amende sa constitution afin de permettre à nos concitoyens d'autres langues et religions de devenir membres s'ils aiment ou connaissent la culture française, pourvu que le Conseil général puisse exercer un contrôle sur chacun de ces candidats, avant qu'ils ne soient admis.

Commission "Exécutif central"

Votre Comité recommande comme suit:

1) Que le Conseil général soit composé de 43 membres dont 25 seront élus par le Congrès, 12 seront choisis par certains groupes et 6 représentant certaines institutions.—

A.—Membres élus par le Congrès:

9 pour ville d'Edmonton
1 pour région Morinville-Legal
1 pour région Beaumont-Lamoureux
3 pour région Saint-Paul
3 pour région Bonnyville
1 pour région Lac-la-Biche
5 pour région Rivière-la-Paix
1 pour région Calgary
1 pour d'autres centres

25

B.—Membres nommés par certains groupes:

1 représentant de l'AEBA
1 représentant de l'ACBA
3 représentants pour chacune des sections des 3 diocèses, l'Etablissement Rural
1 représentant de l'Alliance Française
6 représentants de chaque comité régional

6

C.—Membres "ex officio":

Aviseur moral
Recteur du Collège Saint-Jean
Recteur du Collège N.-D. de la Paix
Visiteur des écoles
Gérant de CHFA
Rédacteur de "La Survivance"

6

TOTAL DE L'EXECUTIF CENTRAL: 43

L'Exécutif Central devra se réunir 2 fois par année pour décider de l'orientation de l'Association.

tion.

Le Conseil général élira un comité exécutif de 9 membres pour prendre les décisions nécessaires entre ses Assemblées bi-annuelles. Toutes les décisions et directions de ce petit Exécutif doivent être envoyées à tous les membres du Conseil général.

Commission

"Membres et Financement de l'ACFA"

Le Comité établit que, de droit, tous les Albertains d'origine ou d'expression française peuvent devenir membres de l'ACFA. De fait, seulement ceux qui ont payé une cotisation sont actuellement membres.

Le Comité recommande donc:

1) que tous les efforts possibles pour donner à nos membres les avantages du plan de sécurité familiale soient entrepris et que les détenteurs de ce plan constituent la plus grande proportion des membres de l'ACFA.

2) le comité reconnait qu'un certain nombre de gens ne peuvent adhérer au plan familial à cause de leur âge, état de santé ou toute autre raison. Il recommande donc que l'ACFA crée une catégorie de membres honoraires constituée de ceux qui paieraient la somme fixée par le Comité de finances.

3) Le Comité voudrait que tous les écoliers qui participent aux concours de français et qui versent déjà une cotisation pour ce privilège deviennent par le fait même membres de l'ACFA au même titre que les adultes.

4) Le Comité reconnaît la nécessité d'établir un secrétariat permanent dirigé par un laïc pour s'occuper de toutes les activités de l'Association et recommander à l'Exécutif d'organiser une campagne de souscription auprès de 200 membres à qui l'on demanderait de verser chacun \$50.00 par année.

Commission des "Prêts aux étudiants"

Attendu qu'un certain nombre de Canadiens français ne peuvent pas entreprendre ou compléter des études classiques, techniques, commerciales ou universitaires, faute de finances;

Attendu qu'un certain nombre d'individus non Canadiens-français ne peuvent pas entreprendre ou compléter des études en français, faute de finances;

II. EST RESOLU QUE:

L'Exécutif de l'ACFA nomme un comité de trois pour étudier et organiser le plus tôt possible une Société sans but lucratif qui se suffira à elle-même, mais qui sera affiliée à et contrôlée par l'ACFA pour établir un fond de roulement inaliénable qui servira à fournir les finances nécessaires sous forme de prêts sur base d'affaire aux individus qui, sans ces prêts, ne pourraient pas entreprendre ou compléter leurs études.

Commission "Relations ACFA - AEBA"

1.—L'AEBA désire garder son autonomie en ce qui a trait à ses constitutions et amendements aux constitutions; ses finances et son administration.

2.—L'AEBA reconnaît l'ACFA comme organisme officiel canadien-français: les intérêts de l'ACFA sont les mêmes que ceux des organismes canadiens-français de la province; cependant en cas de conflit, ou en cas de bien commun à atteindre, l'ACFA se reconnaît le droit de donner des directives concernant ce bien général. L'AEBA reconnaît à l'ACFA le droit de rappeler leurs obligations aux autres organismes canadiens-français de la province,

(suite à la page 8)

Extraits de l'Encyclique
"Mater et Magistra"

Accroissements démographiques

(suite de la semaine dernière)
Déséquilibre entre peuplement
et moyens de subsistance

Un problème souvent évoqué ces derniers temps est celui des rapports entre l'accroissement démographique, le développement économique et les moyens de subsistance disponibles, soit sur le plan mondial, soit dans les pays sous-développés.

Sur le plan mondial certains prétendent que suivant des statistiques assez sérieuses le genre humain dans quelques dizaines d'années aura sensiblement augmenté en nombre, alors que le développement économique ne fera que des progrès plus lents. Ils en déduisent que si on ne limite pas les taux d'accroissement démographique, on peut de temps le déséquilibre s'accroîtra d'une manière aiguë entre population et moyens de subsistance.

Quant aux pays sous-développés on observe, toujours sur données statistiques, que la diffusion rapide des mesures d'hygiène et des médicaments, réduit de beaucoup le taux de mortalité, surtout infantile, tandis que, durant une période encore assez longue, le taux de natalité, assez élevé dans ces régions, tend à demeurer sensiblement constant. De la sorte, l'excédent des naissances sur les décès s'accroît sensiblement, et le rendement des régimes économiques ne croît pas en proportion. Il est donc impossible que le niveau de vie s'améliore dans les pays sous-développés, le contraire est même inévitable. C'est pourquoi si l'on veut éviter les situations extrêmes, il devient indispensable à l'avis de recourir à des mesures drastiques pour empêcher ou freiner la natalité.

Les termes du problème
A dire vrai, sur le plan mondial, le rapport entre l'accroissement démographique d'une part et le développement économique et des moyens de subsistance disponibles d'autre part, ne semble pas créer de difficultés au moins actuellement et dans un proche avenir. Du reste, pour tirer des conclusions valables, les éléments dont on dispose sont trop incertains et instables.

En outre Dieu dans sa bonté et sa sagesse a doté la nature de ressources indispensables et a donné aux hommes intelligence et génie pour inventer les instruments aptes à leur procurer les biens nécessaires à la vie. La solution de base du problème ne doit pas être cherchée dans des expédients qui offensent l'ordre moral établi par Dieu et s'attaquent aux sources mêmes de la vie humaine, mais dans un nouvel effort scientifique de l'homme pour augmenter son emprise sur la nature. Les progrès déjà réalisés par les sciences et les techniques ouvrent des horizons illimités.

Nous savons cependant que dans certaines régions et dans certains pays sous-développés peuvent surgir, surgissent en fait, de graves problèmes dus à une organisation économique et sociale déficiente, qui n'offre pas des moyens de subsistance proportionnés au taux d'accroissement démographique, dus aussi à une solidarité insuffisante entre peuples.

Mais même dans ce cas nous devons aussi affirmer nettement que ces problèmes ne doivent pas être affrontés, que ces difficultés ne doivent pas être résolues par le recours à des moyens indignes de l'homme, dérivant d'une conception nettement matérialiste de l'homme et de la vie.

La vraie solution se trouve seulement dans le développement économique et le progrès social, qui respectent les vraies valeurs humaines, individuelles et sociales. Ce dévelop-

pement économique et ce progrès social doivent être réalisés moralement, d'une manière digne de l'homme et de l'immense valeur que représente la vie de tout individu. Il requiert aussi une circulation ordonnée et féconde des connaissances, des capitaux et des hommes.

Respect des lois de la vie

Il nous faut proclamer solennellement que la vie humaine doit être transmise par la famille, fondée sur le mariage, un et indissoluble, élevé pour les chrétiens à la dignité de Sacrement. La transmission de la vie humaine est confiée par la nature à un acte personnel et conscient, et comme tel soumis aux lois très sages de Dieu, lois inviolables et immuables que tous doivent reconnaître et observer. On ne peut donc pas employer des moyens, suivre des méthodes qui seraient lentes dans la transmission de la vie des plantes et des animaux.

La vie humaine est sacrée, puisque dès son origine elle requiert l'action créatrice de Dieu. Celui qui viole ses lois offense la Divine Majesté, se dégrade et avec soi l'humanité, affaiblit en outre la communauté dont il est membre.

Education au sens de la responsabilité

Il est de la plus haute importance que les nouvelles générations reçoivent non seulement une formation culturelle et religieuse adéquate — ce qui est le droit et le devoir des parents — mais aussi une éducation solide au sens de la responsabilité dans toutes les manifestations de la vie; particulièrement en ce qui touche la fondation d'une famille, le devoir de mettre au monde et d'élever des enfants. Il faut leur inculquer une foi vive, une confiance profonde en la Divine Providence, afin qu'ils aient le courage d'accepter peines et sacrifices dans l'accomplissement d'une mission aussi noble, souvent aussi ardue, que celle de collaborer avec Dieu dans la transmission de la vie et l'éducation des enfants. Pour cette éducation aucune institution ne dispose d'autant de moyens efficaces que l'Eglise, qui, pour ce motif, a le droit d'exercer sa mission en toute liberté.

Au service de la vie

On se rappelle que dans la Genèse Dieu a adressé aux premiers hommes deux commandements qui se complètent: celui de transmettre la vie: Croissez et multipliez; et celui de soumettre la nature: Remplissez la terre et soumettez-la.

Le commandement de soumettre la nature, loin d'avoir un but destructeur, est orienté au service de la vie.

Nous relevons avec tristesse une des contradictions les plus déconcertantes qui affligent notre époque: d'une part on met l'accent sur les pires éventualités et l'on agit le spectre de la misère et de la famine; d'autre part on utilise, largement, les inventions scientifiques, les réalisations techniques et les ressources économiques pour produire de terribles instruments de ruine et de mort.

La Providence divine a accordé au genre humain des moyens suffisants pour résoudre dans la dignité les problèmes multiples et délicats de la transmission de la vie. Ces problèmes peuvent n'être résolus que par une solution bonteuse ou même demeurer insolubles, si l'esprit faussé des hommes ou leur volonté insoluble utilisent ces moyens contre la raison, pour des fins qui ne répondent plus à leur nature sociale et au plan de la Providence.

(à suivre)

Souvenirs de Pierre L'Ermite

Un séminariste qui n'a pas de chance !...

(suite de la semaine dernière)

CHAPITRE VII

Est-ce l'émotion qui avait secoué tout mon être...? Est-ce une autre cause...? Mais j'eus une surprise d'un genre différent, laquelle fut bien cruelle à mes vingt ans.

Physiquement très fatigué, j'avais eu la permission de venir me reposer, quelques jours, chez mes parents.

Une nuit, je suis réveillé par une sensation étrange, jamais encore éprouvée.

Je toussais et je crachais, mais doucement, sans souffrance. A la fin, comme cette toux ne cessait pas, je craquais une allumette...

Vision terrible !... Je craignais le sang...

Du sang, il y en avait partout sur mon mouchoir... sur ma chemise... sur mes draps... sur mes mains.

Cette vision me bouleversa.

Toutes les éventualités alors se dressèrent subitement devant moi.

Mes parents accoururent...

Puis, le lendemain, vint un médecin quelconque, que je ne connaissais pas, et qui me regarda avec des yeux inquiets...

Il fit une ordonnance, où le perchlore de fer tenait une place importante. Et, quand il repartit, j'entendis qu'il parlait à mes parents sur le palier.

Que leur disait-il...? Probablement que j'étais poitrinaire... donc perdu.

Et, tout de suite je vis le chemin de croix classique du tuberculeux: le préventorium... le sanatorium... et tout le reste... le repos étendu, pour arriver au repos éternel. Car à cette époque, la tuberculose était regardée comme incurable.

Et, les vers décapités de Gilbert pleurent en ma mémoire: Au banquet de la vie, infortuné convive, J'apparus un jour, et je meurs...

Je meurs... et sur la tombe où lentement j'arrive Mon être viendra verser des pleurs...

Mon père revint dans ma chambre avec l'intention évidente de me rassurer.

Le Caïre... Les ambassadeurs du Canada et de l'Inde ont confirmé qu'un attaché militaire de chacune des ambassades avait été battu savamment par un groupe d'Égyptiens, le jour où a éclaté la révolte syrienne contre la RAU. L'attaché militaire blessé est le commandant de groupe W. C. Langstaff, a relevé, à Ottawa, un porte-parole du ministère des Affaires étrangères. Son état n'inspirait toutefois aucune crainte. L'incident aurait éclaté près d'un poste de police, dans une rue fort achalandée du Caïre. Après avoir été battus, les deux attachés militaires auraient été détenus un certain temps dans ce poste de police avant de pouvoir communiquer avec leurs ambassades respectives.

(à suivre)

Vient de paraître

Le calepin d'un flâneur

Par Félix Leclerc

Le poète-chansonnier ne manque pas de notes d'un homme qui réfléchit beaucoup sur la vie, qui observe et qui, parfois, "met le cap sur l'infini". Avec LE CALEPIN D'UN FLÂNEUR, c'est une autre occasion pour le troubadour de se faire philosophe et de nous faire expérimenter que, selon son opinion, "le cadeau d'une pensée est plus précieux que l'or." (p. 113)

Le poète a eu le vie dur. A certains passages de son CALEPIN, on devine que la civilisation industrielle, avec son éclatement dans notre milieu paysan, lui a blessé l'âme. La civilisation industrielle n'est pas propice aux poètes: elle ne permet plus les "idées neuves". Alors, le pays devient "un pays sans villes, sans villes, où le monde change des dents de froid et de peur et fait semblant d'être heureux". (p. 8)

Malgré cela, le poète devenu flâneur continue d'inventer des "idées neuves" et nous en donne tout un bouquet. C'est son but: "Avoir prévu que le silence deviendrait un rancœur, j'en ai fait provision ces dernières années et j'en donne une petite ration aux amis qui m'en demandent. Parfois une tôte pleine de bruit s'installe dans un coin de ma maison et s'en gèle. Le jour

n'est pas loin où l'on verra des déteaux: "Silence à vendre". Ce qui attirera beaucoup de monde. Alors je m'en irai par delà une autre montagne." (p. 162)

Que dira donc le poète de l'essor technologique moderne? En sera-t-il exalté? Voici ce qu'il en pense: "Toute la population assistera cet après-midi au lancement de la fusée vers la lune, c'est extraordinaire. Dos tournés à cette minute unique dans l'histoire scientifique, j'ai vu avec Geneviève voir une chose aussi formidable: au bout du champ, si le bled est sorti." (p. 93) D'ailleurs, pour qu'il exalte de cet essor, quand il est impatient à rendre l'honneur universel, parce qu'il existe un autre univers que l'univers des corps: "La maison heureuse devient vite odieuse si elle ne prend soin que du bonheur du corps, vite contenté" (p. 111).

Chaque pensée de ce CALEPIN peut devenir une semence de contemplation pour quiconque se conforme à l'invitation du flâneur: "Comme du grain en terre, laisse pousser ton idée. Une tige en sortira peut-être. (p. 127)

Des idées à laisser pousser, il y en a à foison dans ce livre où Félix Leclerc, après s'être fait l'élève de LaFontaine, se fait l'élève de Pascal. — Un livre à lire dans le silence —

LE CALEPIN D'UN FLÂNEUR par Félix Leclerc, 170 pages, \$2.00 (par poste: \$2.10). En vente chez FIDES, 11540-Jasper, Edmonton.

— Toute confiance est dangereuse si elle n'est entière.

La Bruyère

Hudson's Bay Company

INCORPORATED 21st MAY 1870.

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien
207-208, édifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

Dr Paul Hervieux

Dentiste
10104 - 124ème rue
angle 124ème rue et avenue Jasper
Tél. rés. CA 8-1088 - rés. GL 4-3408

Dr J. Boulanger

M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél. CA 2-9009
Edmonton, Alberta

Dr A. O'Neill

Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. rés. CA 2-5899 — rés. CA 2-4421

Dr E. Boissonneault

B.L., M.D.
Médecin et Chirurgien
247 Edifice Birk — Edmonton
Tél. bur. CA 2-1612 — rés. HU 8-7321

Dr Peter A. Starko,

Dr Jos. J. Starko,
Dr Al. A. Starko,
Optométristes
Examen des yeux
230 Edifice Tegler — Tél. CA 2-1248

Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman,
201 64, Can. Imp. Bk. of Com.
Tél. CA 2-2161 — Edmonton, Alberta

A. M. Déchêne, C.R.

Geo. R. Brosseau
Avocats
Duncan, Miskew, Déchêne, Bowen,
Tél. CA 2-5836 — rés. HU 8-1389
10048 - 101A ave — CA 2-1151

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 8, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. HU 8-5932 — Rés. HU 8-9016

Dr L. Giroux

Dr F. D. Conroy
Spécialistes en urologie
843 Tegler Bldg. — Tél. CA 2-0271

Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialité: maladies des enfants
Suite 5, René LeMarchand Mansion
Tél. bur. HU 8-2134 — rés. HU 8-5725

Dr G.-René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de TABS
Spécialiste en chirurgie
843 Edifice Tegler — Edmonton
Tél. bur. HU 8-1389 — rés. HU 8-1389
rés. HU 8-1381

Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Chirurgie orthopédique-traumatologie
Suite 4, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. HU 8-5235 — rés. CA 4-1788

Dr Arthur Piché

B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Suite 10, Edifice LeMarchand
Tél. HU 8-0497 — HU 8-3947

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Apt 3, René LeMarchand Mansion
Tél. HU 8-4577 — rés. CA 2-5673

Lionel R. Tellier, C.R.

Avocat, notaire
431 Edifice Tegler — Edmonton
Tél. bureau: CA 2-1420 - CA 2-0797
Tél. résidence: GR 7-3110

Dr A. Clermont

Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birk, angle 104ème rue
et avenue Jasper
Tél. rés. HU 8-2113 — bur. CA 2-5838

Lucien Maynard, C.R.

Avocat
Tél. CA 2-3929 501 Agency Bldg.
RÉS. GR 6-6836 Edmonton, Alta.

Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. HU 8-1620 — Rés. HU 8-8893

Dr R. J. Sabourin

DENTISTE
213 LeMarchand — Edmonton
Tél. bur. HU 8-1880 — rés. CL 5-0209

J. Robert Picard

OPTOMETRISTE
Tél. bur. CA 2-2342 — rés. CA 2-3949
10343 ave Jasper, Edmonton

Paul R. Keroack, C.A.

associé à
NASH & NASH
comptables agréés
Edmonton, Calgary,
Grande Prairie, Peace River

Dr W. Pourbaix

M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 8, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
Tél. bur. HU 8-5932

T. H. Theriault

Notaire public
Agent d'immobiliers
Tél. bureau: 65 — rés. 50
C.P. 800 — Falher, Alberta

Sa Sainteté Jean XXIII parle de l'aide aux réfugiés

Cité du Vatican. — Le pape a évoqué les problèmes que pose l'assistance aux émigrés dans son encyclique qu'il a prononcée en relevant les membres du conseil supérieur de l'émigration, dont plusieurs membres de l'épiscopat d'Afrique, d'Amérique, d'Asie, d'Australie et d'Europe, venus participer à leur deuxième congrès qui se tient à la congrégation consistoriale. Le cardinal Carlo Confalonieri, secrétaire de cette congrégation, assistait à l'audience.

Jean XXIII, après avoir rappelé que, déjà, dans sa première encyclique "Ad Petri Cathedram" il exprimait les soucis que lui cause le sort de tant de personnes qui ont dû quitter leur pays natal pour trouver de plus grandes possibilités de travail, a souligné les dangers auxquels sont exposés les émigrés.

"Il arrive que l'émigré, a-t-il dit, passe souvent d'une ambiance catholique dans un milieu imprégné d'autres conceptions religieuses, quand il n'est pas totalement indifférent".

Le Saint-Père a souligné à cet égard le rôle que l'Eglise confie à ses pas-

teurs pour assister les émigrés dans leur effort d'adaptation aux conditions locales qui leur sont offertes.

Jean XXIII a souligné à ce propos l'importance de la collaboration entre le clergé local et les missionnaires affectés à l'assistance des émigrés. Il a indiqué que les ordinaires devraient accorder aux missionnaires le pouvoir d'exercer leur ministère auprès de leurs compatriotes dans une église donnée en fixant les limites de leur mission. C'est là une expérience pastorale dont l'avenir, a-t-il dit, dira s'il convient de la continuer, de la perfectionner, voire de l'étendre.

Considérant la famille comme "un refuge intangible" pour les émigrés, le Souverain Pontife a dit: "Nous souhaitons vivement que les institutions religieuses et civiles sachent favoriser le regroupement des cellules familiales, même aux prix de grands sacrifices et qu'elles leur offrent des logements dignes ainsi que les moyens de pourvoir à l'éducation de leurs enfants par l'ouverture de crèches et d'écoles catholiques."

Elu maire de Calgary

Calgary. — Le maire Harry Hays a été réélu pour un second terme de deux années avec une majorité écrasante sur son seul adversaire, l'instituteur Art McFaul qui avait l'appui du conseil du travail de Calgary.

Selon les résultats encore incomplets de 180 des 410 bureaux de vote, le maire Hays a recueilli 18,237 voix contre 7,653 pour M. McFaul.

La Bible vous parle

Sois prompt à écouter et lent à donner ta réponse.

(Ecclési 5, 11)

(Texte choisi par la Société Catholique de la Bible)

En vente chez FIDES

La Bible — racontée à tous un chef d'œuvre très récent

Présenter à tous, grands et petits, sous forme d'images et de récits captivants, la série des événements qui, depuis Abraham jusqu'à J.-Christ, ont tissé l'histoire du peuple juif et préparé celle du peuple chrétien, tel fut notre dessein.

Les images, où se révèle le talent d'un jeune artiste, lui furent inspirées d'abord par la lecture et la méditation du texte biblique, mais, également, par une étude soignée des documents accumulés par un siècle de fouilles et de recherches archéologiques.

On ne trouvera pas, ici, le texte intégral de la Bible. Il s'en faut de beaucoup. Nous en avons seulement extrait et mis à la portée du plus grand nombre, les récits et les paroles les plus capables de donner à tous, petits et grands, une vue d'ensemble de l'histoire d'Israël et du message que, par les faits comme par les paroles des prophètes, Dieu voulait faire entendre à son peuple et par Jésus-Christ, à l'humanité entière.

Puissent l'attrait des images et la sève du texte donner aux uns et aux autres le désir de lire un jour, en entier, le grand livre qu'on appelle la Bible et qui, pour tant d'hommes déjà, le livre de l'espérance et de l'amour.

Michel Riquet, s.j.

Format 11" x 13" — 95 pages — Prix régulier \$6.00

Prix d'abonnement "pour tous" \$5.00 — par la poste \$5.25

Rendez-vous donc à 11540 Avenue Jasper ou signalez HU 8-1212.

FIDES, la maison du disque français.

HEURES — 9 heures à 5 heures.

PAR LA POSTE, AJOUTEZ 15 cents PAR VOLUME

Librairie FIDES Bookstore

11540 Jasper — Edmonton — HU 8-1212

Centre d'information catholique

St-Paul, Alta

La Survivance

Hébdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109ème rue, Edmonton, Alberta.

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur: R.P. Jean Patoiné, O.M.I.

Prix de l'abonnement

\$3.50 par an ou \$2.00 pour 6 mois;

Etats-Unis et Europe: \$4.50 par an.

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 1er NOVEMBRE 1961

"Le Droit" d'Ottawa publie un article fort intéressant sur l'honorable sénateur Aristide Blais, autrefois d'Edmonton

N.D.R. — Nos lecteurs liront avec un très vif intérêt l'article suivant que publie "Le Droit" d'Ottawa, dans son édition de samedi, 21 octobre. — Nous remercions l'auteur de cet article, M. Gérard Morin, de nous en avoir permis la reproduction.

L'un des doyens de la Chambre haute, l'hon. sénateur Aristide Blais, m.d., a été cette semaine, présent à son bureau, ce jour-là comme d'habitude; soigné, travaillé.

Cet homme qui fut l'un des plus grands chirurgiens du pays, a quitté la médecine depuis assez longtemps, pour passer à la politique, sans oublier la philosophie et la littérature. On dit de lui au Parlement qu'il est peut-être l'homme le plus affable de tout l'édifice.

Les messages disent de lui qu'il est d'une générosité remarquable, même s'il est loin d'être un homme riche. Cet albertain vit à Hull, bouill. Taché.

Et lentement, le sénateur vieillit, avec toujours un sourire malin et bon en même temps, celui d'un homme qui a atteint, en parfaite harmonie, l'âge de l'arrière-grand-père. Depuis de nombreuses années, au Sénat, les chroniqueurs parlementaires et les fonctionnaires ont connu le Dr Blais, mais surtout l'ami, comme par exemple le sénateur Marcotte, son contemporain et aussi le Dr l'Ouest. Notre journal a aussi en le plaisir d'interroger Madame Blais.

Cette femme charmante, ancienne infirmière, raconte, comme feu le sénateur Marcotte d'ailleurs, que cet homme a réussi en chirurgie des miracles pour guérir des cancéreux, et tant d'autres, cela sans avoir l'air d'y toucher, avec la plus grande sûreté du médecin expérimenté, mais surtout humain. Il a été un pionnier de la chirurgie dans l'Ouest.

On raconte que son record de guérison comme chirurgien en France est prodigieux. On a dit de lui qu'il était un homme délicat et sensible, tout en étant bien masculin, qui connaissait bien son anatomie et ses bistouirs.

NOSTALGIE DU GRAND FLEUVE
Cet homme, qui a vécu la plus grande partie de sa vie dans l'Ouest canadien, surtout à Edmonton, est né dans un petit village de Montmagny, à Berthier-en-Bas, en 1875.

Au temps de la jeunesse du sénateur, Berthier était un petit coin tranquille de pêcheurs et de marins, des cultivateurs aussi.

On a depuis bâti à Berthier une infinité de camps d'été, parce que la plage est l'une des meilleures en Amérique du Nord.

Les hasards de la vie veulent aujourd'hui qu'un reporter du "Droit" qui interroge, soit né au village voisin vers le sud, St-François, ce qui facilite la compréhension géographique, et par hasard aussi humaine. Les hommes sont comme cela, des attaches aux racines.

Le père du futur médecin et sénateur était M. Narcisse Blais, et la mère, Philomène Bureau. Il serait trop long de résumer ici la carrière du capitaine Blais et autres marins célèbres de la région comme le capitaine Bernier. C'est une épopée qui devra être écrite. Le sénateur garde des photos marines, à son bureau, où l'on voit ses vieux marins.

Né au bord du fleuve, et ayant étudié à l'université Laval, le sénateur Blais a gardé une nostalgie des horizons maritimes. Il a dû y songer mille fois, quand il était comme noyé en ces eaux vagues espaces bien différents, les prairies de l'Ouest, sans colline, sans forêt, et surtout, sans la mer à la porte. Il en parle en poète.

Comme sénateur, il vient d'atteindre sa majorité à la Chambre haute en 1960, il vient donc de célébrer ses 21 ans au Sénat.

Cet homme, qui était un grand gaillard solide, doit maintenant marcher avec des béquilles, non à cause de la guerre ou de l'âge, mais d'un stupide accident de circulation où il a été simple victime, rue Queen, à Ottawa, vers 1950. Mais il prend tout cela avec philosophie. L'ancien colonel ne s'en fait pas pour si peu... après les bombardements auxquels il a échappé, en France.

Le langage du sénateur est encore marqué de ses séjours à Paris et ailleurs, comme étudiant et plus tard à la guerre, cela en dépit de sa vie bilingue dans l'Ouest canadien. C'est qu'il n'a pas cessé de cultiver la littérature française.

AVEC LOUIS BISSON

Le sénateur Blais, qui a connu une carrière pleine d'attente et de surprise, dit au hasard à notre journal qu'il a fait de l'aviation avec Louis Bisson, à la découverte du Nord-Est, et même de Vancouver, par l'air, avant l'Air-Canada, il y a 30 ans.

Au nord, on a visité le lac des Esclaves. Le Dr Blais dit qu'on a "balisé" les routes aériennes. Il était médecin-chef de l'hôpital, et n'a pas pu poursuivre ses découvertes avec les fameux pilotes de bases de Hull, dont il fait les plus grands éloges.

Que Québécois sont infiniment fiers de leur province, mais encore élevé un monument à Ernest Lapointe, qui a vu sa vie entière au bien de ses compatriotes, cela pour mourir pauvre, et prématurément.

Depuis l'université Laval, en 1896, Ernest Lapointe a été le meilleur ami du Dr Blais dans l'est du pays. Et d'ailleurs, on lui fait le même sort leur premier discours politique, à Lauzon. Dès lors, Lapointe s'était avéré formidable, dit M. Blais.

LA BELLE EPOQUE A PARIS

En 1899, le jeune Blais devenait docteur en médecine à Laval. Il rêvait de l'Ouest, parce que le district était encombré de médecins. Son père l'envoya étudier deux ans à Paris, où il se spécialisa en chirurgie. Interne dans un hôpital, il était aussi inscrit à l'université et travaillait ferme. C'était la belle époque. Il a connu Laurence au Moulin-Rouge, et bien d'autres.

Il a vécu heureux avec \$100 par mois de son père, plus \$10 de l'hôpital. Mais sur le plan intellectuel, littéraire et artistique, en plus de la médecine, le Dr Blais dit que ce furent deux années éblouissantes. "Ca ne collait rien pour vivre, manger, voir du théâtre, puis aussi acheter des livres".

A Berthier, à son retour, on mourait de tuberculose, dans sa famille et ailleurs. Il partit en vitesse pour Edmonton où l'on manquait de médecins. Il y passa 43 ans, puis 10 ans à Vancouver. Il habite Hull depuis 1953. A la blague, parlant de médecine, il cite Fontenelle: "Les médecins sont chanteurs, leurs exploits brillent au soleil, et la terre recouvre leurs méfaits". Seuls les médecins puissants peuvent se permettre de citer des opinions pareilles.

Ce vétéran de l'Ouest qui accompagna avec aisance ce tour de force de ne pas commettre le moindre anglicisme oral ou écrit, est un homme qu'il faudrait écouter pendant des jours, en raison de son incroyable expérience et de sa culture. Un demi-siècle dans l'Ouest anglophone ne lui a pas fait perdre un instant le sens de la vie française au Canada.

—La grande chose à considérer, c'est la douleur qu'on peut causer aux autres. Benjamin Constant

—Les conflits entre les individus et les peuples proviennent de leurs intérêts opposés.

—Une meilleure méthode d'éducation pour les enfants, c'est de lui donner une bonne mère. Chr. Morgenstern

Les mots qui restent

Grand dérangement

"Le mot dérangement s'employait autrefois au figuré dans le sens de démanchement forcé ou de persécution d'un lieu ou d'une personne. Fléchier l'employa dans un de ses sermons les plus célèbres. Les Acadiens donnèrent le nom de Grand Dérangement à leur bannissement de l'Acadie, et leurs descendants ont continué à se servir de cette appellation. Lawrence, en bannissant les pauvres Acadiens des lieux où ils étaient nés, croyait faire disparaître à jamais une race qu'il détestait. La Providence a déjoué ses calculs et ceux qui l'inspiraient. Il n'y a pas encore deux siècles que cette tragédie s'est déroulée, et déjà on peut dire que le peuple acadien s'est reconstitué et qu'il faut compter avec lui. L'ancienne Acadie compte des agriculteurs, des industriels, des marchands, des professionnels, des députés, des sénateurs, des ministres. Ce sont les évêques qui maintiennent les peuples debout; les Acadiens ont leurs évêques. On peut donc être assuré que les Acadiens vivront comme entité nationale aussi longtemps que leur province existera. On sait que Lawrence fit le grand exécutif de la déportation acadienne. On a voulu exécuter le gouvernement métropolitain en insinuant que Lawrence avait agi sans ordre. Lawrence était un officier militaire et s'il avait agi sans ordre ou sans approbation, il est certain qu'il aurait été blâmé par ses supérieurs. Loin de là, il fut approuvé. Citons la fin de la brochure de M. Placide Gaudet sur le Grand Dérangement: "Le 15 décembre 1758, la Cour de St. James, par un ordre en Conseil, approuva la recommandation des lords commissaires et leur ordonna de préparer une commission et des instructions pour le nouveau titulaire, Lawrence fut nommé capitaine général et gouverneur en chef de la Nouvelle-Ecosse le 7 janvier 1759, et le 25 mars 1759, les mêmes lords commissaires, par leur dépeche de ce jour à Lawrence, montèrent clairement qu'au lieu de le blâmer ils approuvaient sa conduite. Voici: "Nous avons communiqué au secrétaire d'Etat la partie de votre dépeche qui a trait à l'enlèvement des habitants français, et aux moyens mis en œuvre pour l'exécution de cette décision. Puisque vous affirmez que cette opération était indispensable pour assurer la tranquillité et la défense de la province dans la situation critique de nos affaires nous ne doutons pas que Sa Majesté approuve la conduite que vous avez suivie." Je ne connais aucun document venant du secrétaire d'Etat ou des lords commissaires blâmant ou réprimandant Lawrence pour ce crime. Je suis convaincu qu'il n'en existe pas. En disant que Lawrence "mérite hautement cette position", les lords commissaires du Commerce et des Colonies n'approuvaient-ils pas clairement l'expulsion des Acadiens? Car, autrement, comment auraient-ils pu recommander qu'un tel homme fut élevé au poste de "capitaine général et de gouverneur en chef de la Nouvelle-Ecosse"? Et en ratifiant, par cette commission, la conduite de Lawrence, le cabinet britannique n'a-t-il pas assumé, devant la postérité, sa part de responsabilité de la déportation des Acadiens?"

D'après Placide Gaudet, Le Grand Dérangement.

Pierre-Georges Roy

Washington. — Le premier des Bonnars, les Etats-Unis doivent livrer au Canada le 44 dirigé dans le plus grand secret sur sa base de North Bay en Ontario. C'est à la demande de l'Aviation royale canadienne qui craignait des manifestations des pacifistes, apprend-on de sources bien informées, que le Bonnar a pris la route de Seattle à North Bay secrètement, ces derniers jours. La fusée terre-à-air de la base de North Bay, les avions furtifs seront acheminés par le même moyen.

L'ARC craignait en particulier que les adversaires de ces engins n'organisent des manifestations dans les villes et villages empruntés par le canon.

La chorale du collège Saint-Jean fera une tournée de concerts dans Québec

Le projet est approuvé et l'on est déjà à préparer activement le voyage

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

La chorale du collège Saint-Jean d'Edmonton, en tournée de concerts dans Québec

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Arrivée, à Montréal, dimanche de la célèbre chorale St-Jean

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de l'Alberta à Montréal

Les petits chanteurs de

Relève colombienne

27 septembre:

Les membres de la Relève ont eu le grand avantage de pouvoir visiter, ce soir-là, l'aéroport de Vancouver, grâce à M. Fernando Vachon, l'un de nos paroissiens qui est directeur de la statistique à notre aéroport international. Une bonne quinzaine de nos membres participèrent à cette visite. Après nous être réunis en face de l'église Saint-Sacrement, nous nous dirigeâmes vers l'aéroport où le plus cordial accueil nous était réservé. Après nous être inscrits au bureau central, nous nous sommes acheminés vers les immenses hangars où on réparait les différentes sortes d'avions: Convair, DC-8, Britannia et DC-8. Grâce à la compétence et à l'influence de M. Vachon et de son neveu, Raymond Poiras, mécanicien à l'aéroport même, nous avons pu pénétrer partout très facilement et nous faire expliquer en détail tout ce que nous avons voulu. Voici quelques notes prises au hasard par l'un de nos membres au cours de cette inoubliable et très enrichissante visite:

"Britannia", cet avion à propulsion, le plus puissant et le plus confortable après le Jet DC-8, peut accommoder 105 passagers. La largeur de ses ailes est de 142 pieds 3,5 po.; la superficie des ailes: 2,075 pieds carrés; la hauteur (jusqu'au haut du gouvernail): 36' 8,5"; sa pesanture maximum: 180,000 lbs; sa réserve de gazoline: 8,486 gallons; sa vitesse moyenne: 400 m. à l'heure. Le "Britannia" peut voler jusqu'à 5,000 mi. sans refaire son plein d'essence. Il peut donc franchir sans arrêt la distance Vancouver-Amsterdam ou Vancouver-Tokyo. Chaque moteur développe au départ 4,000 chevaux-vapeur. La force d'attraction de cet avion est donc comparable à celle de 6 locomotives à vapeur ou encore de 80 automobiles. Un autre détail qui a bien intéressé et mystifié les jeunes, ce fut l'installation de radar, à bord du Britannia. Ce radar n'est ni plus ni moins qu'un petit écran de télévision qui permet au pilote de découvrir et de connaître la composition ou la nature des nuages, d'orages qui se trouvent jusqu'à 75 à 100 milles de distance. Il lui permet aussi de "voir" à travers les nuages ou la noirceur, le terrain ou l'aéroport qu'il survole.

"Jet DC-8": un autre type d'avion qu'il nous fut donné de visiter à loisir fut le fameux DC-8, qui peut transporter jusqu'à 5 tonnes de cargo en plus de ses 127 passagers, à une vitesse moyenne de 550 milles à l'heure. Ce qui veut dire qu'un avion qui quitte Toronto à 8h.35 le matin est à destination à Vancouver le même matin à 10h.25. Ou encore, si vous partez de Londres à 1h.15 p.m., vous êtes à Montréal à 3h.15 le même après-midi. Le DC-8 file donc à une moyenne de 9 milles à la minute.

A l'issue de notre visite à l'aéroport, tout le groupe fut reçu par M. et Mme Vachon à leur résidence, où une succulente collation fut servie à chacun par leur fille, Louise, membre très active de la Relève depuis quelques années. Au nom de chacun un bien chaleureux merci à la famille Vachon.

8 octobre:

Au cours du récent Congrès annuel de la Fédération Canadienne-Française de la Colombie, la Relève fut invitée, comme par les années passées, à présenter aux congressistes et délégués un rapport de ses activités durant les 12 derniers mois. Ce rapport, en l'absence de notre président, fut présenté, le dimanche après-midi, 8 octobre, au cours d'une session plénière du Congrès, par

Onile Lefrançois, 18 octobre:

Visite du grand Moulin Fraser, de Maillardville. Une douzaine de nos membres y prirent part. Nos guides pour cette visite furent MM. Georges Ledet (père de Claudette, notre ancien secrétaire, devenue depuis deux ans Sr Ste-Genevieve, s.c.i.m.), Léo Doucet et Raymond Gareau.

Ce moulin, maintenant la propriété de "Crown Zellerbach", est désigné désormais sous le nom de "Canadian Western Lumber Division". On y coupe pour une moyenne de 550,000 pieds de bois par jour et la seule section du bois contreplaqué ("plywood") produit au delà de 350,000 pieds carrés par jour. Jusqu'à ces dernières années, le moulin employait pas moins de 1,350 ouvriers, avec salaire global annuel de six millions et demi et plus. Aujourd'hui, par suite de l'automatisation et de la fermeture du "moulin à bardeaux" (maintenant installé sur l'île Vancouver), on y emploie moins d'ouvriers. Cependant on y compte encore tout près de 900 travailleurs, dont la majorité sont de Maillardville.

A l'issue de cette autre visite industrielle des plus instructives, le groupe fut reçu par la famille Napoléon Gareau, qui s'est toujours bien vivement intéressée aux activités de la Relève depuis sa fondation. Mme Gareau eut l'amabilité de servir à tout le groupe une généreuse collation, bien typiquement canadienne: de bonnes crêpes chaudes avec sirop de chez nous. Les deux longues heures que dura la visite au moulin avaient ouvert les appétits. Aussi fit-on honneur, sans se faire prier, à la bonne cuisine de Mme Gareau.

La prochaine réunion générale aura lieu le 26ème vendredi du mois, comme d'habitude, soit le 10 novembre. A moins d'avis contraire, elle se tiendra dans la salle St-Sacrement, de Vancouver, à 8h.15. — Entre temps, il se peut qu'il y ait une autre visite industrielle. Chaque membre en sera prévenu par téléphone ou carte postale.

Le Chroniqueur.

BONNYVILLE

Un excellent chrétien, bien connu à Bonnyville depuis plusieurs années, vient de rejoindre son Créateur. M. Oscar Nobert, né à Ste-Marie est décédé à l'hôpital St-Louis de Bonnyville, dimanche le 29 octobre à 2 heures. Une partie de sa famille était à son chevet.

Son épouse, née Lila Laprise l'avait précédé dans la tombe en 1956. Elle fut enterrée à St-Joachim et le défunt reposera à ses côtés. Il fut toujours reconnu comme un grand patriote, un grand citoyen et un chrétien modèle.

Il laisse dans le deuil deux fils: Julien, de Cluny, et Jean, de Black Diamond; quatre filles: Mme Antoinette Gourdine, Mme Louis Crétin (Juliette), de Cluny, Mme Jeanne Hamel, de Bonnyville, et Mme Léo Ayotte (Florence), d'Edmonton, et plusieurs petits-enfants.

"La Survivance" offre ses plus sincères condoléances à la famille et ses petits-enfants.

"La Survivance" offre ses plus sincères condoléances à la famille et ses plus cordiales prières pour l'âme de son cher défunt. L'enterrement aura lieu à St-Joachim, jeudi ou vendredi.

— Il n'y a plus vices extérieurs et nuls défauts du corps qui ne soient aperçus par les enfants; ils les saisissent à première vue.

La Bruyère



La police de Londres patrouille la route qui conduit à l'ambassade de Russie alors que des milliers de manifestants vont protester contre les expériences nucléaires que les Russes ont maintenues, malgré des protestations unanimes de tous les pays du monde libre.

BEAUMONT

Nous offrons nos plus sincères sympathies à Mme Edouard L'Heureux qui vient de perdre son père, M. J. Bélanger, de Villeneuve, Alta.

La semaine dernière, un oubli a été fait pour les prix du bazar Mme Frédéric Nadeau, de Picardville, a gagné le couvre-lit fait par les Dames de Ste-Anne. Le profit du bazar a été de \$1,203.80, — de la loterie de \$450.00, — et les dépenses de \$363.40, ce qui laisse un profit de \$1,290.80. Nos plus sincères remerciements au Comité des Dames de Ste-Anne qui ont su si bien organiser ce bazar.

On nous annonce que la glace artificielle sera installée au "Curling rink" de Beaumont pour le 1er novembre, et que M. Lambert Gobeil est en charge de l'entretien de ce même établissement. Il lui reste encore quelques parts à vendre. Le comité se propose d'avoir son premier bospital les 24, 25 et 26 novembre.

Joseph, enfant de M. et Mme Aimé Lambert, fut baptisé dimanche dernier. Parrain et marraine: M. et Mme Victor Bérubé, oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

PLAMONDON

S.E. Mgr Piché, évêque du Mackenzie, était de passage au presbytère, la semaine dernière. Le R.P. Mercredi, d'Edmonton, était aussi en visite chez M. et Mme Napoléon Gauthier.

Notre bazar qui devait avoir lieu le 29 octobre, a été remis au 2 novembre. Venez tous passer une belle après-midi avec vos amis. Il y aura bingo, vente d'articles de couture et de broderie, suivi d'un délicieux souper au pique-nique. Il y aura des vues le soir, et le tirage de milles etc... Nous anticipons un bon succès.

Les 23 et 24 octobre, les élèves de notre école ont eu congés. Les professeurs ont dû s'absenter pour assister à une Convention d'instituteurs qui avait lieu à l'hôtel MacDonald, à Edmonton. Nous apprenons que Mme Elizabeth Piquette, de Radway, une de nos anciennes gardes-malades, a subi une grave opération dernièrement. Nous espérons que sa santé va mieux.

Jeudi le 25 octobre, dans la matinée, ont lieu la réunion de la Croisade Eucharistique. Les élèves des grades 1-6, qui font partie de cette Croisade, étaient réunis dans le gymnase de l'école pour entendre la parole du R.P. Gauthier. MM. les abbés Bissonnette, Gauthier, Videl, du Lac-la-Biche, Edmond Croteau, d'Atmore, et Fernand Croteau, ainsi que le Père Levert de la Mission du Lac-la-Biche, étaient présents.

Quelques élèves du Lac-la-Biche et de la Mission, accompagnés de deux religieuses ont assisté à cette réunion. Il y avait là aussi, quelques-unes de nos mères de famille.

M. et Mme Walter Gauthier, de Waterways, étaient en visite chez M. et Mme Napoléon Gauthier, ces jours derniers.

Vendredi le 27 octobre, à l'occasion de leur 10^e anniversaire de mariage, M. et Mme Wilfrid Leblanc, de Breyard, ont fait une courte visite chez leur grand-mère, ici, Mme Jos Desjarlais. Plus tard, ils se sont rendus au Lac-la-Biche, pour y visiter des parents et des amis.

M. et Mme Philippe Plamondon, M. et Mme Nick Hyrnyk, sont allés par affaires à Plamondon, vendredi, pour ne revenir que samedi.

Samedi le 28 octobre, c'était le grand jour pour les chasseurs de notre zone. En effet, plusieurs sont parvenus à l'habo, revêtus de bris-vent et casques rouges, armés jusqu'aux dents, pour aller au nord de Wandering River, faire la chasse aux originaux. Comme par le passé, Edgar Dubé et Gérard Plamondon ont eu la chance de tuer chacun un original.

MARIE-REINE

Après onze ans de séjour à Marie-Reine, une famille pionnière vient d'accomplir une promenade bien méritée dans la province de Québec. Il s'agit de M. et Mme Camille Boucher et de leurs trois aînés: Jean-Louis, Normand et Raymond. En moins d'un mois, les passagers bien confiants en leur automobile "Meteor", parcoururent 9,000 milles en s'arrêtant à Châteaufort, Abitibi, Montréal, Québec, Gémerville, Lac St-Jean, St-Hubert et à St-Alphonse de Caplan en Gaspésie. Le devoir filial étant agréablement accompli envers toute la parenté, M. Camille Boucher s'intéressa à contacter des entrepreneurs dans l'industrie forestière.

Dans la semaine du 15 octobre, le R.P. Curé visita les 43 foyers catholiques de la paroisse. Suivra tout prochainement la visite des 20 familles non-catholiques qui résident dans le territoire de Marie-Reine.

Dimanche soir le 22 octobre, une intéressante séance donnée par les écoliers des 4 classes, réunis tous les paroissiens et plusieurs amis de Namppe et des paroisses voisines. Merci aux religieuses et au professeur: M. Rompré qui dirige l'école.

A la suite de démarche pressante, il est question d'installation immédiate d'une seconde pipeline pour desservir les résidents de cinq "20 acres". Depuis deux ans déjà l'école, le couvent, le presbytère et l'église ont le service du chauffage au gaz naturel.

La petite Claudette Lambert a fait un séjour de dix jours à l'hôpital de Peace River.

M. et Mme Hector Comeau sont allés à "Chetwin", C.C., assister au mariage de Mlle Denise Ethier, sœur de Mme Comeau.

La question des ogives nucléaires

Ottawa. — Le premier ministre John Diefenbaker a annoncé qu'il ferait plus tard une déclaration au sujet de l'armement des missiles Bomarc-B que vient d'acquiescer le Canada.

Le journaliste qui interrogeait le premier ministre tentait de savoir si les fusées resteraient désarmées jusqu'à ce qu'une décision soit prise quant à l'acquisition, pur notre pays, d'ogives nucléaires.

M. Diefenbaker a répondu qu'il donnerait les détails à ce sujet plus tard.

WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)
Magazines et journaux français (Québec et de France)
Bonbons de choix
VARIETES DE TABAC EN FEUILLES DE QUEBEC,
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE
Aussi tabac en feuilles coupées.
10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

MESSES

Trente grand-messes seront offertes durant les mois de novembre — mois dédié aux fidèles trépassés — dans les églises d'Edmonton, pour le repos des âmes dont les restes mortels reposent dans les cimetières catholiques suivants:

Saint-Antoine
106ème rue et 58ème avenue (Edmonton-Sud)
Saint-Joachim
107ème avenue et 117ème rue (Edmonton-Nord)
Sainte-Croix
Route de Saint-Albert

Une indulgence plénière, aux conditions régulières et applicable aux âmes du purgatoire seulement, peut être gagnée par les fidèles qui, durant l'octave de la Commémoration des Morts (3 au 9 novembre), visitent un cimetière avec un esprit de piété et de dévotion, et prient, ne serait-ce que mentalement, pour les défunts. Ceux qui font une telle visite et prient pour les défunts, en tout autre temps de l'année, peuvent gagner une indulgence de 7 années applicable aux trépassés.

Edmonton Catholic Cemeteries
11257, avenue Jasper — Tél. GA 2-0476

On faisait détester la langue française

Ottawa. — M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français en Ontario, a affirmé que trop souvent dans le passé l'école a donné aux Canadiens anglais une aversion et un certain dégoût pour la langue française.

Un mauvais enseignement, des manuels qui ne disaient rien et des professeurs incompétents ont créé, pendant des années, en-dehors du Québec, un climat nettement hostile à la langue française, a-t-il dit.

M. Gauthier, qui participait à une réunion de la section d'Ottawa de l'Alliance Canadienne, a souligné que dans le Québec, pendant nombre d'années aussi, on s'est rendu coupable de la même faute envers la langue anglaise.

Aujourd'hui on se rend de plus en plus compte, tant au Canada anglais qu'au Canada français, de la nécessité d'apprendre les deux langues.

Pour faire aimer une langue, a dit M. Gauthier, il faut l'enseigner avec conviction et avec amour.

L'Alliance Canadienne est un mouvement qui travaille à promouvoir les bonnes relations entre les deux principaux groupes ethniques du pays.

CRITIQUE

Nous sommes heureux des remarques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, ce soit un service personnel ou d'affaire, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fixé. Nous ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Votre opinion et vos avis, seront bien reçus de nous sur n'importe quel point de nos services.

CONNELLY-MCKINLEY LTD.

Entrepreneurs de funérailles

Tél. GA 2-2322 10007-109 rue
Nous aidons CHFA à radiorépondre la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

—On oublie aisément les fautes des enfants, lorsqu'ils rentrent dans le devoir.

Molière

Nous
Vous
Invitons

M. Gerald L. Killen est le gérant de la nouvelle succursale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce

doit ouvrir, lundi prochain, au 11223, avenue Jasper. — Né à Edmonton, où son père a été longtemps commissaire des Ecoles Séparées, M. Killen a fréquenté l'école Grandin et l'école supérieure Saint-Joseph. — Marié à Jeanne Wozney, il est le père d'une fille de trois ans. — Pour marquer l'inauguration de cette nouvelle succursale, une réception se déroulera, samedi le 4 novembre, de 2h. à 4h. p.m., à laquelle le public est cordialement invité.

—Les lèvres des enfants s'ouvrent comme des roses au souffle de la nuit.
A. de Musset

—La paresse, l'indolence, l'oisiveté: vices si naturels aux enfants, disparaissent dans leurs jeux, où ils sont vifs, appliqués, exacts, amoureux des règles et de la symétrie.

La Bruyère

à visiter

la nouvelle succursale
de la banque de Commerce
Canadienne Impériale
11223 ouest, avenue Jasper

et à être des nôtres
samedi, 4 novembre
de 2h. à 4h. de l'après-midi.

Quelques rafraîchissements
seront servis à cette occasion.

LA SUCCURSALE ENTRERA EN SERVICE lundi, 6 novembre

M. G. L. Killen, gérant, vous invite cordialement à venir voir nos nouveaux locaux modernes, et sera heureux de vous offrir notre Service Bancaire complet.



BB-381F

BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE
PLUS DE 1260 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR

Où donc allez-vous? Las Vegas

Quelle que soit votre destination vous obtenez chez nous les MEMES TAUX officiels que chez les Compagnies d'AVIATION ou de PAQUEBOT; mais nous vous donnons un choix de routes.

Il ne vous en coûte pas plus en faisant vos réservations par l'entremise de HOLIDAY TRAVEL qui a des professionnels à votre disposition.



R. M. (Bob) Neville
gérant

Il nous fera plaisir de venir
vous donner des informations
dans votre propre demeure.

Voyez: M. F. (Mel) Neville,
Glenn L. Gray ou
R. M. (Bob) Neville

L'Agence de Voyages la plus
importante d'Edmonton et
ayant une grande expérience.

Holiday Travel Agency

10018 - 102e rue — Tél. GA 4-8251 — Edmonton, Alta.
(A l'ouest d'Edmonton Journal)

Causerie prononcée, le 9 octobre 1961, au Banquet du Congrès de la Fédération Catholique Canadienne-française par Son Exc. Mgr W. M. Duke, archevêque de Vancouver

Monsieur le Président, M. Picard, consul de France, et Madame Picard, mes Révérends Pères, chers Délégués, mes Dames et Messieurs.

J'ai reçu l'invitation d'assister à votre banquet de votre aumônier M. l'abbé Thérien.

Je veux exprimer mon appréciation aux officiers et membres de la Fédération et leur dire combien je voulais venir aujourd'hui pour vous rencontrer TOUS et vous encourager dans votre grand travail.

Comme il m'a été suggéré, c'est avec le plus grand plaisir, et je le considère un devoir, que de vous parler de l'Eglise Notre Sainte Mère.

C'était Notre Seigneur lui-même qui a fondé l'Eglise. Notre Seigneur est venu nous racheter, nous sauver et nous montrer le chemin vers le ciel. Il nous a rachetés et sauvés par sa souffrance et sa mort sur la croix. Il nous a montré le chemin vers le ciel par sa prédication et son exemple.

Après sa résurrection, avant de monter au ciel, il a fondé son Eglise. Il a

nommé S. Pierre son premier Vicaire sur terre. Il lui a dit: "Tu es Pierre et sur cette Pierre je bâtirai mon Eglise et les Portes de l'Hadès ne tiendront pas contre elle."

Il suit que l'Eglise est indéfectible, ne peut jamais être détruite, il a promis aux Apôtres qu'il enverrait le Saint-Esprit. Esprit de vérité pour leur enseigner toutes choses et pour rester avec eux jusqu'à la fin des temps. L'Eglise ne faillira jamais en erreur.

Depuis ce temps l'Eglise peut être définie comme la congrégation de tous les fidèles, qui sont baptisés, adhérents à la même doctrine, partageant les mêmes sacrements et sont guidés par leurs curés respectifs, sous la direction de la tête de l'Eglise sur la terre — le Souverain Pontife. L'organisation de l'Eglise étendue par le moyen des Archevêques, diocèses, Vicariats Apostoliques, les champs missionnaires et les paroisses est l'administration du monde et la preuve singulière de sa divinité.

A travers les siècles, pour différentes raisons et à différentes époques, quelques enfants de l'Eglise se sont détou-

nés d'elle et se sont mis en schisme et dans l'hérésie. Dépourvus de l'enseignement de l'Eglise ils sont tombés en erreur. C'est pourquoi il y a tant de différentes sectes des églises angéliques qui enseignent aujourd'hui des parcelles de l'enseignement de l'Eglise mais qui ne sont plus membres de cette Eglise et dépourvus de ses grâces et de ses sacrements.

Mais elle a toujours démontré ces erreurs. Elle s'est toujours retournée vers l'enseignement du Christ. Elle a toujours enseigné par seulement l'erreur mais aussi la vérité et la manière dont les âmes peuvent l'atteindre pour sauver leurs âmes.

Un exemple frappant de cette manière d'agir est évident dans l'Eglise de nos jours. Elle a pris l'initiative de montrer pas seulement où réside le bonheur de l'homme individuel mais aussi le bonheur du monde entier.

Notre Souverain Pontife dans son premier discours au monde entier a parlé de la division du monde chrétien et la nécessité de l'unité chrétienne. Ses mots ont été bien reçus et ils ont fait une impression profonde sur le monde chrétien. Le 14 juillet de cette année il a publié la lettre encyclique, "Mater et Magistra" (Mère et Maître), qui parle des problèmes du monde de nos jours et démontre comment ils peuvent être résolus dans la pratique de la justice sociale et de la charité.

Le Saint-Père nous dit comment Dieu dans sa Divine Providence et sa Sagesse a mis des ressources inépuisables dans la nature. C'est le devoir de l'homme d'utiliser l'intelligence de créer les instruments pour réaliser ces ressources et pour satisfaire aux besoins de la vie humaine.

Il nous dit que c'est le devoir de l'humanité de rechercher la justice sociale, qui sera atteinte, quand les cœurs des hommes et leurs consciences seront formés aux demandes de la justice et de la charité.

Je suis confiant, mes très chers membres, que c'est votre désir d'écouter les mots de Saint-Père. Pendant que vous travaillez pour le progrès de votre peuple et ses aspirations, vous n'oubliez pas les besoins de l'Eglise de notre époque. Vous donnerez votre confiance à vos supérieurs ecclésiastiques, votre obéissance et votre aide, par les moyens possibles pour unir le monde chrétien et pour apporter au monde la justice et la charité selon votre influence et vos devoirs de vie.

De cette manière, en assistant l'Eglise dans sa mission divine vous ferez descendre sur vous-mêmes, vos foyers et votre société les bénédictions de notre Père Céleste.

Je vous propose le toast à notre Sainte Mère l'Eglise Catholique.

— Je songe à me connaître et me cherche en moi-même.

— Le charme de la vie est dans la confiance.

— Aie confiance, mais sache en qui. Pétrone

Le R.P. Alexis, o.f.m. célèbre son Jubilé d'Or



Le 25 octobre, les RR. PP. Franciscains célébraient le 50ème anniversaire de profession d'un des leurs, le R.P. Alexis Auger.

Profès depuis le 15 août 1911 et ordonné prêtre en 1914, le P. Alexis passa les premières années de son ministère en Europe, et surtout en France. En 1930, il venait à Edmonton pour la première fois et y séjournerait jusqu'en 1940. Envoyé, ensuite, au collège de Bédford, Maine, il y demeura sept ans; de là, il fut nommé missionnaire au Nouveau-Brunswick. En 1951, il revenait à Edmonton comme curé de la paroisse Saint-François. Enfin, après un court séjour aux Trois-Rivières, il revenait définitivement dans la Custodie de l'Ouest, à laquelle il appartient maintenant.

La cérémonie du mercredi fut présidée par le T.R.P. Wenceslas, Provincial des Franciscains dans l'Ouest. Selon le rituel de l'Ordre, le jubilaire reçut, d'abord, le cierge des mains du T.R.P. Custode, puis, fit son entrée dans l'église accompagnée de toute la communauté.

Après la demande pour la rénovation des vœux, le sermon fut prononcé par le R.P. Oswald Fuchs. Ce fut une magnifique exaltation de la part du T.R.P. Custode.

Une nombreuse foule de paroissiens assistait à cette impressionnante cérémonie qui se termina par le chant du Te Deum.

Boileau

Vient de paraître

"La montagne secrète"

Par Gabrielle Roy

Dans le nouveau roman que Gabriel Roy publie aux Editions Beauchemin, l'auteur évoque des hommes, un milieu, une nature, une époque, l'histoire de "BONHEUR D'OCCASION" ne s'étend pas encore mesurée: Les Territoires du Nord-Ouest, leur sauvagerie, leur poésie vraie et profonde quoique si peu romantique, leurs ensermolements.

Des êtres étranges, attachants, terriblement humains: Gédéon, le chercheur d'Or Nina, la petite servante; le Gros Sévère, Pierre, surtout, le héros du livre: pêcheur, trappeur, chasseur, mineur et surtout peintre. (Le livre porte la dédicace suivante: "à R.R. peintre, trappeur, fervent du Grand Nord, dont les beaux récits me firent connaître le Mackenzie et l'Ungava").

Pierre parcourt, avec ses fusils cassés et sa pauvre boîte de couleurs toutes ces terres qu'il aime, comprend, évoque et recrée comme par un, sur ses bords de carton. Mais un jour, il arrive en face de la Montagne Secrète. Oro, l'Indien, avait prévenu Pierre: "Que l'homme-à-crayon-magique prenne garde à la montagne. Elle n'aimait pas de se voir sortir de son mystère et du silence, elle lui en voudrait peut-être de faire son image... surtout s'il ne la réussissait pas bien."

Dans cette solitude quasi-sibérienne, l'effroi va fondre sur cette âme rude et sensible. Mais que serait-ce à côté de cette autre solitude, celle des "rues remplies de monde, de pas et de lumières, celle de Paris, dans laquelle il s'évanouit mais où les sortilèges de la Montagne Secrète d'un coup, l'illumineront jusqu'à son dernier souffle.

"LA MONTAGNE SECRETE, une Edition Beauchemin, en vente à la Librairie FIDES, 11640 - Jasper, Edmonton.

— Le paradis, ce serait les parents toujours jeunes, et les enfants toujours petits.

Victor Hugo

— Les enfants ont des joies immo-

derées et des affections amères sur de très petits sujets.

La Bruyère

— Un petit garçon est un petit garçon. Si vous lui mettez de beaux habits, il les déchirera, il les salira; il faut qu'il s'occupe, qu'il s'occupe, qu'il s'occupe.

Karr

HORAIRE DE MESSES

Au Service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 8h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 et 5h.00 p.m.
ST-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 10h.00 — 11h.00 — 12h.15 p.m.
ST-THOMAS: 8406-91e rue — Dimanches: 9h. — 10h.30 et midi

La Conférence Catholique Canadienne a formé ses différentes Commissions

Ottawa, (CCC) — S.E. Mgr George B. Flahiff, c.s.b., archevêque de Winnipeg, a été élu secrétaire du Conseil d'administration de la Conférence catholique canadienne. Il remplacera à ce poste S.E. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton.

A la fin de la réunion plénière de l'épiscopat canadien qui s'est tenue à Ottawa du 10 au 12 octobre, les changements survenus au sein du conseil d'administration de la C.C.C. ou des commissions épiscopales ont été révélés.

S.E. Mgr Maxime Hermant, archevêque de Winnipeg pour les Ukrainiens, a été nommé membre "ex officio" du conseil d'administration. S.E. Mgr P. F. Pocock, archevêque-coadjuteur de Toronto a été élu membre du conseil d'administration, dont les autres membres sont: S.E. Mgr Gerald Barry, archevêque d'Halifax, président; S.E. Mgr Maurice Baudouin, archevêque de Saint-Basile, vice-président; S.E. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, trésorier; S.E. le cardinal McGuigan, archevêque de Toronto, et S.E. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, ainsi que S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat du Canada, sont membres "ex officio" du conseil d'administration de la C.C.C.

La Commission épiscopale française de l'action catholique et de l'Apostolat laïc se compose comme suit: S.E. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire à Québec, président; S.E. Mgr Percival Caza, évêque-coadjuteur de Valleyfield, secrétaire; et S.E. Mgr Albert Sauter, secrétaire-adjoint. S.E. Mgr J. M. O'Neill, évêque de Havre-de-Grace, est président de la commission anglaise qui a pour secrétaire S.E. Mgr Emmet Doyle, évêque de Nelson, C.-B., et comme membre, S.E. Mgr W. J. Smith, évêque de Pembroke.

La section française de la Commission épiscopale d'action sociale se compose de: S.E. Mgr J. M. O'Neill, évêque de Havre-de-Grace, président; S.E. Mgr A. Jordan, archevêque-coadjuteur d'Edmonton; comme secrétaire, S.E. Mgr F. A. Marocco, évêque auxiliaire à Toronto, et comme membre, S.E. Mgr W. E. Power, évêque d'Antigonish.

La Commission épiscopale des missions, section française, se compose de: S.E. Mgr J. M. O'Neill, évêque de Havre-de-Grace, président; Paul Piché, o.m.i., vicaire apostolique du Labrador, secrétaire; Henri Bellen, o.m.i., vicaire apostolique de la Baie James; S.E. Mgr M. A. Harrington, évêque de Kamloops, C.-B., est le nouveau président de la section anglaise, dont les autres membres sont: S.E. Mgr A. B. Levesman, évêque de Saint-Jean, N.-B., secrétaire, et S.E. Mgr F. O'Grady, o.m.i., vicaire apostolique de Prince-Rupert.

Les membres de la Commission épiscopale de l'éducation, section française, sont: S.E. Mgr J. M. O'Neill, évêque de Havre-de-Grace, président; Henri Routhier, o.m.i., vicaire apostolique de Groulx, secrétaire; et Louis Lévesque, évêque de Hearst. La section anglaise a comme membres: S.E. Mgr J. M. O'Neill, évêque de Havre-de-Grace, président; T. J. McCarthy, évêque de St. Catharines, secrétaire; et M. A. MacEachern, évêque de Charlottetown, I.P.-E.

S.E. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de St-Jean-de-Québec, demeure

A la tête du service de presse du Concile oecuménique

Rome, (CCC) — Mgr Fausto Vallano, consultant du secrétariat pour les techniques de diffusion préparatoire du Concile oecuménique, a été nommé rédacteur à l'Observatore Romano et responsable du futur service de presse du prochain Concile.

Né en 1916 à Champorcher, dans le Val d'Aoste, Mgr Vallano a été ordonné prêtre en 1940. Il fut tout d'abord professeur au grand séminaire d'Aoste, tout en prêtant son concours au ministère pastoral dans son diocèse. En 1940, il était appelé à Rome, à la direction de l'action catholique. Très versé dans les questions touchant la presse et ayant été en rapport avec de bien des endroits journalistiques italiens, étrangers, Mgr Vallano est actuellement conseiller ecclésiastique du "Centre de presse" de l'Action catholique italienne et de l'Union catholique de la presse italienne; il dirige en outre la revue "Settimana del Clero" de Rome.

RETRAITES FERMÉES



Etoile du Nord

St-Albert

HOMMES

10 - 12 novembre
M. Albert Chénier
13057-127 rue, tél. GL 5-4799
M. Arthur St-Pierre
10804-109 rue, tél. CA 2-7803
M. Roland Jodoin
12226-Stony Pl. Rd., tél. HU 8-5247
M. Irénée Turcotte
11218-100 ave., tél. CA 4-5532
Pour tous renseignements supplémentaires, adressez-vous à M. et Mme J.-H. Forest, 6503 Hardy Drive, tél. HO 8-8442 ou HO 6-2887; ou Rév. Père Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, tél. 599-6188.
Les retraites durent deux jours de 7h.30 p.m. à 7h.00 p.m.

Le Marché commun, une "aventure passionnante"

Londres. — "Le Marché commun constitue l'élan le plus passionnant et le plus important intervenu dans les affaires humaines au cours de ce siècle", a déclaré M. Edwin Malindine, nouveau président du parti libéral, au cours d'une réunion politique tenue à Ashford, dans le Kent.

"Le gouvernement britannique, a-t-il ajouté M. Malindine, après des années de résistance, est maintenant acquis à l'idée. Mais le prix que le peuple paie toujours pour le temps et les possibilités perdus est trop élevé."

"Le parti libéral considère le Marché commun comme la première étape vers la formation de la Communauté atlantique, embrassant l'Europe, le Commonwealth et les Etats-Unis, en fait le monde libre tout entier", a conclu M. Malindine.

—Fiez-vous à quiconque a répandu des larmes.

Arnault

—Les enfants apprennent plus par les yeux que par les oreilles.

P. Jades

—Les petits enfants vivent dans un perpétuel miracle; tout leur est prodige. Voilà pourquoi il y a une poésie dans leur regard.

Anatole France

Concours de "La Boîte aux Surprises"

présenté par

"B.C. TREE FRUIT CO."

Collez ici votre dessin représentant de belles grosses pommes rouges.

Nom
Village
Age Grade

Mangeons tous les jours, les délicieuses pommes "HANDI-PAK"

La semaine à

Radio Sacré-Coeur

(Semaine du 6 au 10 novembre 1961)

LUNDI: Jean-Marie Rocheland, s.j., "La joie devant la mort"

Chant par Mlle Marina Robichaud, de Verdun.

MARDI: Emilie Muller, s.j., "Prière du soir de la vie"

Chant par le Père Roger Watier, de Montréal.

MERCREDI: Emilie Muller, s.j., "Lisez les Evangiles"

Chant par la Chorale de France.

JEUDI: René-Salvator Catta "Joseph reconnu par ses frères"

Chant par le Séminaire de St-Georges de Beauce.

VENDREDI: Gérard Tremblay, s.j., "Vous êtes la lumière du monde"

Chant par M. Hubert Paradis, de Rimouski.

CHFA — 680 — 3h.15 p.m.

5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI

AU VENDREDI

6.55—Bonjour
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.15—Sourire du matin
7.50—Nouvelles
7.55—Sourire du matin
8.00—Chez Miville
8.15—Nouv. et Sports
8.30—Sourire du matin
8.35—Joyeux compères
9.00—Nouvelles locales
9.05—Avec Simone
9.10—Entrevue
9.15—Vie de femmes
9.30—Choix des dames
9.45—Pous vs mesdames
10.00—Jeunesse Dorée
10.15—Choix des dames
10.30—Un homme et...
10.45—Choix des dames
11.00—Nouvelles de R.C.
11.10—Entrevue
11.15—Visages de l'amour
11.30—A vous la parole
12.00—Beau temps
12.15—Nouvelles locales
12.25—Sports
12.30—Réveil rural
12.45—Journal agricole
1.00—Nouvelles
1.05—Impromptu
1.30—Miss Music-Hall
1.45—Impromptu
2.00—Ranch 680
3.15—Radio S.C.
3.50—Concert favori
4.00—Nouvelles de R.C.
4.15—Concert favori
4.30—Psychologie de...
4.45—Boîte aux surprises
5.00—Musique et trafic
6.00—Nouvelles locales
6.05—Nouvelles sportives
6.10—Au jour le jour
6.15—Plus belles voix
6.45—Le chapelet
7.00—(Selon le jour)
7.50—(Selon le jour)
8.00—Radio-Journal
8.30—(Selon le jour)
9.00—Prog Allemand

9.30—Prog Ukrainien
10.00—Ici l'on danse
10.30—Nouv. R.-Ouest
10.40—Ici l'on danse
11.00—Adagio
12.00—Dernières nouv.
12.05—Recueillement
12.10—Fin des émissions

DIMANCHE

8.55—Bonjour
9.00—Nouvelles locales
9.05—Désirs récents
9.00—Nouvelles R.C.
10.00—Jardins plantureux
10.45—Artistes invités
11.00—Messe dominicale
12.00—Musique en dinant
12.15—Nouvelles locales
12.25—Sports
12.30—Musique en dinant
1.00—Prog. Italie
2.00—Parade des succès
4.00—Nouvelles R.C.
4.10—Opéra
6.00—Petits concerts
7.00—Terre nouvelle
7.30—Tour de valse
8.00—Nouvelles R.C.
8.10—Tour de valse
8.30—RTF présente
9.00—Prog. Allemand
9.30—Mélodie d'Ukraine
10.00—Nouv et Sports
10.10—Ici l'on danse
11.00—Adagio
12.00—Nouv. et sports
12.05—Recueillement
12.10—Fin des émissions

LUNDI

7.00—En sourdine
7.30—Universalité 61
8.30—Orchestre

MARDI

7.00—Chotem et Augus.
7.30—Idées et hommes
8.30—Prog. Ukrainien

MERCREDI

7.00—En sourdine
7.30—Homme de science
8.30—Prog. Polonais

JEUDI
7.00—Variétés
7.30—Place publique
8.30—Petites symphonies

VENREDI

7.00—En sourdine
7.30—Homme rouge
8.30—Prog. Hollandais

SAMEDI

6.55—Bonjour
7.00—Nouv. locales
7.05—Prière du matin
7.15—Musique en tête
7.30—Nouvelles
7.35—Musique en tête
8.00—Nouvelles
8.05—Méditations du spiritif
8.10—Musique en tête
8.30—Nouvelles
8.35—Musique en tête
9.00—Nouvelles
9.30—Beau samedi
10.00—Nouvelles
11.00—Nouvelles
11.10—Beau samedi
12.00—Musique en dinant
12.15—Nouvelles
12.25—Sports
12.30—Musique en dinant
1.00—Nouvelles
1.05—Vers demain
1.30—Concert du samedi
2.00—Ranch 680
4.00—Nouvelles
4.10—Sports
4.15—Peuplades du Nord
4.50—H. Catho. en Cri
5.00—A votre santé
5.15—Chansons
6.00—Nouvelles
6.10—Sports
6.15—Variétés musicales
6.30—Chapelet
6.45—Hockey
8.30—Samedi soir
8.55—Sports
9.00—Prog. Allemand
9.30—Prog. Ukrainien
10.30—Samedi avec Paul
12.00—Dernières nouv.
12.05—Recueillement
12.10—Fin des émissions

Le chapelet à CHFA

NOVEMBRE 1961

1. La famille de Dr et Mme Emile Boissonneault, d'Edmonton
2. La famille de M. et Mme Alphonse Simon, d'Edmonton
3. La famille de M. et Mme J.-A. Routhier, de St-Paul
4. La famille de M. et Mme Gérard Guindon et fils, de Falher
5. La famille de M. et Mme Michel et Mme Martel, de Falher
6. La famille de M. et Mme Alfred de Champlain, de Legal
7. La famille de Mme Josef Dzitz, de Calmar
8. Les familles Lucien Héty et Laurent Gareau, de Bonnyville
9. Les élèves de l'école Langlois, de Guy
10. Les Employés de l'hôpital de la Miséricorde, d'Edmonton
11. L'Armée Bleue, M. et Mme R. Sevigny
12. Les RR. SS. du Pensionnat de McLennan
13. Les familles Henri Bureau et Alphonse Baril, de Bonnyville
14. La famille de Mme Antoinette Lachance, d'Edmonton
15. Les familles de M. et Mme Mulan et M. et Mme Bartier, d'Edmonton
16. Les Employés de l'hôpital Général d'Edmonton
17. Les familles Achille et Lucien Labbé, de Falher
18. M. l'abbé Henri Garnier et Mlle Claire Garnier, de Végreville
19. La paroisse de St-Edouard
20. Les Dames de Ste-Anne, paroisse St-Joachim, d'Edmonton
21. M. l'abbé Fernand Croteau, de Plamondon
22. Les RR. SS. Lilles de Jésus de Notreville
23. Les familles Ferrier, Donat et Joseph Laflamme, de Falher
24. La paroisse Sacré-Coeur, de Donnelly
25. Le Conseil LaVendrye des Chevaliers de Colomb, d'Edm.
26. Les Vieillards du Foyer Youville, de St-Albert.

Comité du Chapelet,
Poste CH.F.A.,
10012-108e Rue,
Edmonton, Alberta.
Mon cher Monsieur,

Veuillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio

Nom
Adresse

RESOLUTIONS DU CONGRES . . .

(suite de la page 1)

Il est résolu que :

1) le présent Congrès demande à l'Exécutif de l'ACFA d'appuyer publiquement auprès des autorités religieuses et civiles tant dans les provinces de l'Ouest que de Québec, les démarches déjà entreprises pour l'avancement de ce Collège de formation pédagogique;

2) les autres Associations qui poursuivent les mêmes buts que l'ACFA, telles que l'AEBA, l'ACBA, etc., secondent ces efforts auprès des mêmes autorités et auprès de leurs membres.

Il est également résolu que l'Exécutif de l'ACFA nomme un Comité chargé de rencontrer le Ministre de l'Éducation et de l'Intérieur à l'avenir de ce Collège d'Éducation.

LA RADIO D'ÉTAT

Les Congressistes expriment leur reconnaissance à la Société Radio-Canada pour l'aide précieuse qu'il fournit au poste CHFA par ses programmes du réseau français et par l'assistance financière qu'il lui apportera. Ils expriment également aux administrateurs et aux officiers de la Société leur appréciation pour la courtoisie et la compréhension qu'ils apportent à l'étude du problème de la Radio française de l'Ouest. Ils expriment également leur satisfaction de la collaboration de M. Léo Rémillard, directeur du réseau français dans l'Ouest.

Les Congressistes constatent avec plaisir qu'il y aura 5 heures de Télévision française au poste CBXT d'Edmonton et ils souhaitent ardemment que ce service augmente.

LE MINISTRE DES AFFAIRES CULTURELLES

Les Canadiens français de l'Alberta approuvent les démarches faites par l'Exécutif de leur Association pour collaborer avec le Gouvernement de Québec à l'œuvre du ministère des Affaires Culturelles. Ils remercient ce Gouvernement de l'encouragement qu'il fournit à la vie française des provinces minoritaires et de l'aide précieuse qu'il apporte déjà dans le domaine de l'éducation. Ils souhaitent que cette aide se répande dans tous les domaines de notre activité française.

LE SERVICE DE SECURITE FAMILIALE

Le Congrès de l'ACFA renouvelle sa confiance au Plan de Sécurité Familiale et offre à l'Assurance-Vie Desjardins par l'entremise de son Gérant général, M. Alfred Rouleau, l'expression de sa reconnaissance pour l'aide inestimable fournie à l'Association et à la population française de cette Province.

ETUDE DU FRANÇAIS PAR L'ELEMENT ANGLAIS

Les Canadiens français de l'Alberta remarquent avec plaisir le grand intérêt apporté à l'enseignement du français chez les Canadiens de langue anglaise et félicitent les commissions scolaires qui offrent des cours de français aux élèves qui fréquentent leurs écoles. Ils expriment leur admiration devant le dévouement d'un grand nombre d'instituteurs qui enseignent le français dans des conditions souvent difficiles.

ENGAGEMENT D'UN SECRETAIRE

Attendu qu'un Secrétaire permanent s'avère indispensable, il est résolu que l'ACFA embauche sans délai un secrétaire à plein temps.

L'ELEMENT FEMININ

Les congressistes demandent à leur Conseil général de tout mettre en œuvre pour intéresser et attirer l'élément féminin de la province au travail de l'Association.

LE SEPARATISME

Les Canadiens d'expression française en Alberta expriment leur confiance dans la Confédération canadienne. Ils espèrent que les problèmes qui peuvent exister au Canada dans le domaine culturel seront enrayés par leur participation plus complète à la vie nationale et par une plus grande compréhension de la part des Canadiens d'expression anglaise. Ils déplorent les agissements des séparatistes au Canada.

SERVICES A RENDRE PAR L'ASSOCIATION

Attendu que pour encourager des individus à s'adjoindre et à prendre part active à une association, il faut que cette Association en retour soit en position d'offrir à ses membres, en plus de ses services moraux, intellectuels et sociaux, des services qui donneraient des avantages financiers et tangibles. Attendu qu'une association, par sa nature même de groupe collectif, peut organiser des services dans des conditions financières plus avantageuses pour ses membres que l'individu pour lui-même.

Il est résolu que l'Exécutif central de l'ACFA nomme un comité pour étudier et organiser le plus tôt possible, en plus des services existants, des services additionnels qui donneraient des avantages financiers et tangibles à tout individu qui voudrait devenir membre de l'ACFA.

CENTRES DE MODELISME

Attendu que dans le domaine des arts plastiques nous devons — nous Canadiens français de l'Alberta — reconquérir une place de choix, nous demandons à ce que des centres de modelisme sont créés dans les paroisses, afin de répondre à plusieurs buts :

- a) captiver nos jeunes en leur offrant la facilité de travailler de leurs mains et d'apprécier le beau;
- b) lutter contre la délinquance juvénile, en offrant à la jeunesse un moyen de s'occuper;
- c) participer de façon brillante aux concours annuels de l'Alberta Craft Society et aussi créer l'émulation entre nos différents centres.

PROGRAMMES FRANÇAIS A CBXT

Les Congressistes demandent à leurs compatriotes d'adresser le plus grand nombre de lettres possible aux autorités du poste CBXT pour leur laisser savoir que les programmes français à la télévision sont très écoulés.

CODIFICATION DES RESOLUTIONS ANTERIEURES

Attendu que le Conseil général et particulièrement l'Exécutif auront couramment à représenter notre Association et à revendiquer nos droits;

Attendu que les Congressistes reconnaissent la nécessité pour les Comités locaux et régionaux d'être mieux renseignés sur les affaires de l'ACFA et de s'en occuper toujours plus activement;

Il est résolu que l'Exécutif fasse recueillir les résolutions des Congrès antérieurs, les fasse codifier en un petit manuel de l'Intention des membres et plus particulièrement des Officiers



La police de Berlin-Ouest qui garde la Porte de Brandebourg a été équipée de mitraillettes. Jusqu'à récemment elle se contentait de porter des pistolets.

Cinéma et culture

Films à l'écran

Sins of Rachel Cade

COTE MORALE: ADULTES

Américain 1961, 123 min. Technicolor. Mélodrame réalisé par Gordon Douglas, Angie Dickinson et Peter Finch.

Rachel Cade, une jeune infirmière protestante missionnaire, arrive au Congo où elle est reçue par le général Derode, responsable de la région dans laquelle Rachel doit travailler. Elle est si sûre d'elle-même, de sa vertu et de sa foi que Derode la met en garde contre la présomption. Le médecin de l'hôpital est mort et c'est elle qui le remplace en continuant sa mission d'évangélisation. Les mauvaises mœurs des indigènes la dégoûtent, mais elle tient le coup. Un jour arrive à l'hôpital un médecin américain blessé dans la chute d'un avion. Rachel s'en prend et se laisse aller au mal, le même qu'elle reproche aux indigènes. Ayant un enfant illégitime, elle décide de l'élever toute seule en Afrique, malgré les offres de la marier faites par le Dr Wilton.

Bien construit sur le plan dramatique, il est quand même banal. Appréciation morale: Un mélange de sentimentalisme, de passion et de religion.

Gone with the Wind

COTE MORALE: ADULTES

Américain 1939, 225 min. Technicolor. Drame réalisé par Victor Fleming avec Clark Gable, Vivian Leigh et Olivia de Havilland d'après un roman de Margaret Mitchell.

La guerre de Sécession aux États-Unis sert de fond à ce récit. L'héroïne Scarlett O'Hara est une créature inquiète. Elle se marie par dépit, devenue veuve, elle se remarie par intérêt. Après la mort de son deuxième mari, elle épouse Butler, un riche aventurier, mais en réalité elle aime le mari de sa cousine. Butler déçu de ne

pas être aimé, quitte sa femme. Ça lui ouvre les yeux et elle fait tout pour reconquérir le cœur de son époux. Ce film vieux de vingt ans, fait plaisir à revoir. Appréciation morale: la grandeur d'âme d'une jeune femme est mise en évidence, la conduite mauvaise et amoralisée de Scarlett est nettement désapprouvée.

Hippodrome

COTE MORALE: ADULTES AVEC RESERVES

Allemand 1959, 94 min. Drame réalisé par Arthur Rabenalt avec Riedmann, Margit Nünke et Walter Giller. Orpheline et sans travail, Béatrice obtient un emploi dans un cirque de Berlin. Rudy, le dompteur de fauves, l'adhère pour la première nuit, mais la quitte pour un autre cirque. Béatrice travaille malgré sa déception avec un grand courage, durant un exercice elle est attaquée par les fauves. Sa vie est sauvée grâce à Cameron qui abat la bête. Bien des complications d'amour surviennent avant que Rudy revienne et ait raison de son adversaire.

Une intrigue bien banale est une raison de présenter d'excellents numéros de cirque.

L'appréciation morale: Des scènes osées, des images suggestives, un suicide motivé de nettes réserves.

— Dans le petit monde où vivent les enfants, rien n'est perdu et ressentent avec autant de sensibilité que l'adulte.

— Ce qui m'a le plus frappé en Amérique, c'est la manière dont les parents obéissent aux enfants.

— Duc de Windsor

— Le bon Dieu nous a laissé deux choses du paradis: les étoiles et l'œil de l'enfant.

S. François de Gaule

de l'ACFA.

REMERCIEMENTS

Les congressistes expriment leur gratitude et offrent leurs remerciements :

AU CONSEIL DE VIE FRANÇAISE EN AMERIQUE d'avoir tenu à déléguer M. Rodolphe Laplante pour le représenter au cours de ce Congrès.

A LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA qui a délégué M. Léo Rémillard, président de l'Association Franco-Canadienne d'Éducation au Manitoba, pour assister à ce Congrès.

AUX ASSOCIATIONS—Sœurs du Manitoba, de la Saskatchewan et de la Colombie d'avoir délégué des représentants à notre Congrès;

AU COLLEGE SAINT-JEAN pour sa gracieuse hospitalité et son admiration pour l'œuvre qu'il poursuit;

AU R.P. PATOINE, à M. EUGÈNE TROTTER et aux autres ORGANISATEURS DE CE CONGRES;

Aux membres de l'Exécutif sortant de charge et d'une façon toute particulière au président, M. André Déchêne, qui s'est dévoué inlassablement et avec très grand succès au plus grand bien de l'Association, durant les six dernières années.

Emissions françaises à CBXT

Canal 5

Samedi 4 novembre

9.30—Professeur Calculus (Enfants — marionnettes)

10.00—Dans les rues de Québec (Musique et chant pop.)

10.30—Un, deux, trois... rideau (Théâtre)

11.00—Les travaux et les jours (Agriculture — horticulture)

11.30—Droit de cité (Ém. éducative — affaires municipales, etc...)

Dimanche 5 novembre

9.30—CF-RCK (Enfants — aventure)

10.00—Les Belles histoires (Téléroman)

10.30—Les Collégiens Troubadours (Chansonnettes)

10.45—Comment dites-vous? (Éducation—langue franç.)

11.00—Music-Hall (Émission de variété de 60 minutes: chansonnettes, musique, danse, acrobaties...)

Samedi 11 novembre

9.30—Professeur Calculus (Enfants — marionnettes)

10.00—Dans les rues de Québec (Musique et chant pop.)

10.30—Un, deux, trois... rideau (Théâtre)

11.00—Les travaux et les jours (Agriculture — horticulture)

11.30—Droit de cité (Affaires publiques — municipales — élections, etc...)

Dimanche 12 novembre

9.30—CF-RCK (Enfants — aventure)

10.00—Les Belles histoires (Téléroman)

10.30—Les Collégiens Troubadours (Chansonnettes)

10.45—Comment dites-vous? (Langue française)

11.00—Music-Hall (Variétés — musique)

Coalition entre libéraux et démocrates-chrétiens

Bonn. — Le Dr Konrad Adenauer, chef du parti démocrate-chrétien (CDU) et M. Erich Mende, président du Parti libéral allemand (FDP), sont arrivés à un accord de coalition, qui doit toutefois recevoir encore l'approbation des instances supérieures de leurs partis respectifs.

Les libéraux se sont résignés à voir le "Vieux" encore à la tête du gouvernement, mais il a été entendu que le Dr Adenauer démissionnerait avant la fin de la législature. On s'attend toutefois que les fédérations libérales du Nord protestent. Mais l'ancien chancelier peut provoquer une scission dans le parti libéral, dont les fédérations du sud et de l'Ouest l'appuient, dit-on, massivement.

Les libéraux obtiendraient cinq ministères sur 18, dont les finances (von Kuhlmann-Stumm), et les transports (Dahlgren), et deux nouveaux ministères dont un créé spécialement pour eux, celui des questions européennes (Scheel), un haut fonctionnaire de la Communauté (Charbonnier) et celui de la recherche scientifique.

— Le discours doit frapper les sens de l'homme comme son esprit.

Cicéron



DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce B-322, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR CONTRAT 22/61/WB — CONSTRUCTION DE CHENAL DE MISE EN VALEUR, DE PINE LAKE A PEACE POINT, PARC NATIONAL WOOD BUFFALO (ALBERTA)" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), le JEUDI, 23 NOVEMBRE 1961.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de :

Direction du génie (aménagement), pièce D-156, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa; Direction du génie (aménagement), pièce 700, édifice Berg, Vancouver; M. J.-E. Savage, ingénieur régional, 10225-100e Avenue, Edmonton; Ministère des Travaux publics, 414 É. d'Édifice Public, Calgary; M. R.-B. Angus, ingénieur régional adjoint, Direction du génie (aménagement), Yellowknife.

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions —

a) auxqueltes est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipu-

lées. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

Le troisième anniversaire de la mort de Pie XII

Rome. (COC) — A l'occasion du troisième anniversaire de la mort de Pie XII, un office funéraire solennel a été célébré à la Chapelle Sixtine. La messe pontificale de Requiem a été chantée par le cardinal Alois-Massella, tandis qu'à l'issue de celle-ci, l'élément a été donné par le pape Jean XXIII, confié de la mitre et revêtu de la chape rouge, couleur de deuil pour le Pape. Vingt-cinq cardinaux, dont l'archevêque de Manille, le cardinal Rufino Santos, les membres du corps diplomatique au grand complet, les hauts dignitaires de la curie pontificale, les prélats de curie, les membres de la famille Pacelli, ainsi que de nombreuses autres personnalités ont assisté à la cérémonie.

Pour la circonstance, les bureaux et administrations du Vatican étaient fermés et le drapeau était en berne sur tous les immeubles de la Cité du Vatican. De nombreuses messes ont été célébrées par des ecclésiastiques de tout rang dans les Grottes Vaticanes, où des gerbes de fleurs avaient été déposées devant le grand sarcophage où repose la dépouille mortelle de Pie XII.

— C'est le cœur qui fait l'élégance. Quintilien

Cartes D'AFFAIRES

Hutton Upholstering Co.
Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents
Estimés gratuits
11030 ave Jasper — Tél. GA 3-1306

Morin Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone CA 2-8773
Édifice La Survivance — Edmonton

Nichols Bros. Limited
Mécaniciens
Fondeurs de cuivre et de fer, Manufacture de machines à moulin à scie.
10108-95ème rue — Tél. CA 2-1361

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone CA 2-6927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. CA 2-6175 — Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. CA 2-4344 714, édifice Tegler

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone HU 8-1168
10727-124ème rue, Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aération

Edmonton Sheet Metal
J. P. Roy — Jos Tessier
9310-111 ave, Edm. Tél. GR 7-5517

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bur. CA 4-6324 Rés. CA 2-6698
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

HENRI CHAMPAGNE
PEINTRE-DECORATEUR
Peinture de tous genres — en ville ou à la campagne
13923-108 avenue — Tél. GL 5-2630

Investors Syndicate of Canada Limited
Albert J. Parent
10147-103ème rue — Edmonton, Alta
Tél. CA 2-0233 — Rés. GL 5-6740

Doucet Plumbing & Heating Co.
9510-75 ave — CE 3-1370
Plomberie — Chauffage — Gaz et travaux industriels

B & P Janitor Services
Service de conciergerie
Lavage de fenêtres
Service garanti
M. et R. BRISSON
5804-106 ave — Tél. HO 6-8967

Comptabilité générale
Rapports financiers
Comptabilité (campagne ou ville)
LAURENT HEBERT, comptable
11563-80 avenue — Tél. GE 3-5173

GRADINES pour champs et jardins.
Fleurs, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

Capital Seeds Limited
Place du Marché — Edmonton, Alta

L. G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)
Assurances feu, automobile
Ed. La Survivance — Tél. CA 2-3912
Tél. rés. GL 5-1833

Canadian Denture Service
W. R. PETTIT
464, Christie Crant — Tél. CA 2-8639
Edmonton, Alberta

Irenée Turcotte
Entrepreneur en construction
Réparations et rénovations
de tout genre
Tél. CA 4-5335 — 11218-100 avenue

St. Albert Plumbing
Charles Bacheller, prop.
Tél HU 8-1403
10306-124 rue

Rolland Lefebvre
Bijoutier
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux
Réparations de radios électriques
10030-101A ave, tél. CA 4-6818, Edm.

Robert Croteau
Immeubles et assurances
519 édifice Northern Hardware
18201-104ème rue, Edmonton
Tél. CA 2-5935 — Rés. HU 4-4691

TRAVEL AGENCY
Vacances préparées dans votre foyer, sans obligations et sans frais. Voyez R. M. (Bob) Nesvete, de Holiday Travel Agency
10018-102ème rue — Edmonton
Tél. CA 4-8251 — CA 2-8933

Librairie

FIDES
Book Store
11540-ave Jasper — Tél. HU 8-1212

Andy's Shell Service
Essences et huiles "Shell"
Réparations par des mécaniciens qualifiés — Remorques (towings)
10625-104 ave — tél. CA 2-8713

PEPIN & FILS
ORGUES et PIANOS
accorde et réparations
11231 ave Jasper — tél. CA 2-5416

TIMBRES
UNITY STAMP STORE
307 6400e Christie Crants, Edmonton

Conclusions des Commissions approuvées par les congressistes...

- (suite de la première page)
- 1.—L'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan demande un secrétaire, bon salaire. Doit être parfaitement bilingue. Ancienne institutrice de présidence.
- Pour plus de renseignements écrire à M. Jean-Paul Descôteaux, Chef du Secrétariat de l'ACFC, 1902, avenue Broadway, Saskatoon, Sask.
- 2.—Que l'exécutif de l'ACFA nomme un comité, avec l'autorité et les forces nécessaires, pour trouver un avis moral et un adulte responsable pour s'occuper de la réorganisation du mouvement des jeunes.
- 3.—Que ce comité soit composé d'un nombre imposant de laïcs, incluant tous les jeunes intéressés, surtout les anciens membres des exécutifs provinciaux et régionaux qui sont encore dans la province, et des éducateurs (parents et enseignants).
- 4.—Que le comité à la recherche d'un avis moral et d'un adulte responsable fasse rapport à l'exécutif central pour jugement et décision aussitôt que possible. On suggère un laps de temps de 3 mois au maximum.
- 5.—Que les décisions de l'exécutif central soient communiquées au grand public par l'entremise de "La Survivance" aussitôt que possible. On suggère un maximum d'un mois après leurs propres délibérations.
- 6.—Que les rapports et dossiers du Comité Provincial de La Relève soient immédiatement transférés au Secrétariat général de l'ACFA.
- Commission de "La Promotion Economique"
- La Commission de la Promotion Economique des Membres de l'ACFA a étudié le rapport soumis au Congrès par le Comité d'Orientation économique et a le plaisir de présenter à l'unanimité les conclusions et recommandations suivantes:
- 1.—La Commission supporte au complet les recommandations du Comité d'Orientation Economique soumises au Congrès ce 27 octobre 1961.
- 2.—En plus la Commission est d'avis que le Congrès de l'ACFA devrait reconnaître comme principe essentiel à la survivance des Canadiens français de l'Alberta la nécessité d'encourager nos jeunes gens — non seulement dans l'établissement rural en maintenant les terres que nous avons déjà dans nos paroisses canadiennes-françaises et en acquérant les terres qui ne nous appartiennent pas — mais aussi et surtout à obtenir une éducation universitaire dans les différentes professions — et surtout les professions scientifiques — afin de pouvoir s'imposer dans la vie économique et industrielle de la Province.
- 3.—Pour ce faire, la Commission est d'avis qu'il est essentiel que les parents canadiens-français encouragent leurs enfants à finir leurs études — non seulement au grade XII mais aussi à l'université et que les parents acceptent très volontiers et avec plaisir et résignation tous les sacrifices nécessaires pour donner à leurs enfants une éducation supérieure.

Commission de "La Relève"

Attendu que la Relève est née d'un besoin et que ce besoin existe toujours, il faut qu'un mouvement de jeunes, avec un but national existe.

PAR CONSÉQUENT QU'IL SOIT RESOLU:

- 1.—Que la Relève ou un mouvement national pour les jeunes soit rattaché au Secrétariat général de l'ACFA par des liens étroits tout en gardant son autonomie.

Réponse de la Grèce aux menaces de l'URSS

Athènes. — Le ministre grec des Affaires étrangères, dans un communiqué à la presse, a répondu à la récente note de l'Agence Tass sur les contre-mesures que l'URSS se propose de prendre envers la Grèce pour avoir participé l'été dernier aux manœuvres de l'OTAN en Thrace orientale. "Cette note, dit-il, constitue une intervention dans les affaires intérieures helléniques, étant donné que c'est en sa qualité de membre de l'Organisation défensive de l'OTAN que la Grèce a participé à ces manœuvres et il est surprenant que l'URSS s'en prenne à la Grèce, ces manœuvres n'ayant pas eu lieu en territoire grec."

—La plus grande faillite d'un être humain c'est de perdre son enthousiasme. S'il sait le conserver, peu importe que tout le reste l'abandonne, il connaîtra sûrement à nouveau le succès.

Marché commun: les neutres veulent adhérer

Vienne. — L'Autriche, la Suisse et la Suède, qui sont considérées comme "les neutres" d'Europe, ont décidé de demander ensemble au Marché commun de les accepter comme pays associés. Les ministres des trois pays, qui se sont réunis à Vienne affirment que la neutralité de leurs nations ne constitue pas un obstacle à leur adhésion au Marché commun. La Suisse, l'Autriche et la Suède sont également membres de l'Association européenne de libre échange qui comprend en outre la Grande-Bretagne et le Danemark. On sait que ces deux derniers Etats ont déjà demandé leur admission au Marché commun et on prévoit que la Norvège ne tardera pas à suivre leur exemple.

—Un enfant mal élevé est toujours un ingrat.

La semaine

A Ottawa...

(suite de la première page)

Au Japon l'accueil réservé à M. Diefenbaker fut extrêmement chaleureux. La presse a souligné tout le prix qu'il attache à l'amitié canadienne et il a été fortement question de la création d'un marché commun du Pacifique contre tout pacte de marché commun européen. M. Diefenbaker espère par sa visite resserrer encore les liens qui unissent le Canada au Japon et augmenter nos exportations vers ce pays qui déjà nous achète beaucoup plus qu'il ne nous vend. A l'aéroport de Tokio une réception grandiose attendait les invités canadiens.

A Ottawa, il a été beaucoup question des retombées nucléaires. L'opinion publique canadienne s'est vivement émue des expériences soviétiques. C'est pour répondre à l'attente du public que le ministre de la Santé a fait savoir que la quantité des déchets radioactifs qui retombent sur le Canada tend à s'uniformiser et que les sommets enregistrés au cours d'une seule journée ont été moins élevés. Durant la période s'étendant du 2 au 15 octobre, les plus fortes retombées — soit 285 unités de désintégration par minute par mètre cube d'air — ont été enregistrées à Winnipeg le 13 octobre. Le sommet précédent — 1,000 unités — avait été enregistré à Fort William le 17 septembre. On estime généralement que le niveau maximum de radioactivité que l'être humain peut supporter durant toute sa vie est de 6.6 unités.

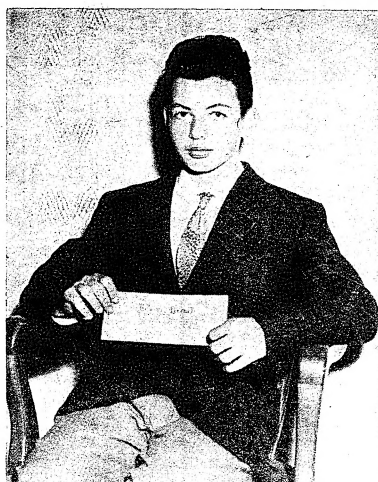
A Toronto, M. John Roberts a été élu chef du parti conservateur de l'Ontario au sixième tour, en obtenant 976 voix contre 633 à M. Kelso Roberts.

Peu après cette élection, les milieux parlementaires de la capitale fédérale affirment qu'une rencontre entre le prochain premier ministre de l'Ontario et M. Diefenbaker est imminente, et qu'au cours de cette entrevue, le problème de la date des futures élections fédérales sera examiné. Les élections générales auront presque certainement lieu en 1962.

—Dieu a attaché le plaisir à l'emploi du temps. Si l'ennui nous gagne, courons au travail; le remède est infallible.

—La notion de l'infini s'impose à tous; personne ne peut y échapper. Par elle le surnaturel est au fond de tous les coeurs: l'idée de Dieu est une forme de l'infini.

—Les enfants les plus gâtés sont les plus capricieux.



M. Guy Joly, fils de M. et Mme Antonio Joly, de St-Paul, est l'heureux gagnant de la bourse de \$25.00 offerte par le Cercle Dramatique de St-Paul. Il est l'élève du grade 9 qui a rapporté les plus hautes notes lors des examens de français de l'ACFA, en juin 1961. — Félicitations à Guy et à son institutrice Mme Pauline Bédard. — Le Cercle se propose d'offrir cette bourse, tous les ans, à l'élève le plus méritant du Grade IX de la Division et du District de Saint-Paul.

La semaine

Dans le monde...

(suite de la première page)

que l'entourage capitaliste personnelisé hier par l'Allemagne, aujourd'hui par les Américains, nécessite une vigilance constante. L'explosion des bombes atomiques a fait passer nos jeunes gens — non seulement dans l'établissement rural en maintenant les terres que nous avons déjà dans nos paroisses canadiennes-françaises et en acquérant les terres qui ne nous appartiennent pas — mais aussi et surtout à obtenir une éducation universitaire dans les différentes professions — et surtout les professions scientifiques — afin de pouvoir s'imposer dans la vie économique et industrielle de la Province.

De 20 à 40 on leur aura imposé des sacrifices inouïs en leur affirmant qu'ils possédaient l'armement le plus moderne et le plus terrible du monde. Et lorsque la guerre éclata les Russes se rendirent compte qu'ils n'avaient aucune arme digne de ce nom et ils leur fallut attendre l'arrivée des armements alliés pour pouvoir lutter contre les Allemands.

Reste l'épilogue des nouvelles accusations lancées contre Malenkov, Kaganovich, Molotov et Cie. L'étrange de cette affaire c'est que ce soit Khrouchtchev qui mène le bal. Certe ceux qui ont accusés aujourd'hui Khrouchtchev de véritables crimes et ont sur les mains le sang des millions d'hommes et de femmes russes. Mais celui qui les accuse est au moins aussi coupable qu'eux. Nikita Khrouchtchev doit sa carrière politique à son amitié avec Kaganovich qu'il a secondé dans les sanglantes répressions en Ukraine. Il y a actuellement en Russie une nouvelle classe de communistes entièrement formée après la révolution et qui considère les sanglants règlements de comptes et massacres de populations avec réprobation et dégoût. Il n'est pas déraisonnable de penser que ce sont eux qui obligent aujourd'hui Khrouchtchev à se charger de la liquidation de ses anciens complices pour ne pas être mêlé à des règlements de comptes macabres et qui pourront ensuite mettre un terme à cette épidémie dramatique de l'histoire russe, en supprimant Khrouchtchev lui-même.

Etant donné la part universelle connue jouée par Nikita Khrouchtchev dans les massacres en Russie, ses attaques contre ses anciens amis et complices sont pour le moins étrange.

De toute façon, l'URSS, qui au point de vue prototypes de fusées et invention est certainement très évoluée, traverse une grave crise. Elle manque de main-d'œuvre, les jeunes sont abrutis comme spécialistes, l'ouvrier non-qualifié devient rare, au cours des 20 dernières années on a fait travailler aux travaux les plus lourds les femmes qui l'importaient de beaucoup sur les hommes par suite des massacres de la guerre. Mais ces femmes qui construisaient les routes, les maisons, les barrages, progre, à moins nous, sont aujourd'hui vieilles et usées. L'industrie est aussi en difficulté. L'Etat n'est pas assez riche pour financer et l'armement et les produits de consommation courante. Enfin, l'agriculture est toujours dans un état lamentable, les récoltes étant en plus très mauvaises.

Le gouvernement français a par la voix d'un ministre des affaires algériennes, M. Joxe, rejeté la dernière proposition de négociations des rebelles algériens. Le litige porte sur les garanties qui devront être accordées aux européens établis en Algérie.

En Bolivie et en République Dominicaine de même qu'en Pérou et en Equateur, la situation est tendue. De nombreux mouvements révolutionnaires ont déclenché des insurrections et des manifestations.

A Berlin la garnison américaine a été mise en état d'alerte à plusieurs reprises. Les Communistes ont voulu en dépit des accords empêcher le personnel administratif allié à traverser la ligne de démarcation à bord de voitures portant les plaques officielles.

Aux Nations Unies, on espère dans les milieux américains qu'une entente pourra être signée et un accord conclu pour régler la succession du secrétaire général.

Une grande campagne a été déclenchée aux Etats-Unis par l'industrie automobile en faveur de l'emploi dans les véhicules de ceintures de sécurité. D'après les spécialistes, cet accessoire sauverait un pourcentage important de vies en cas d'accident.

—Notre ennemi, c'est notre maltra. Je vous le dis en bon Français.

—Ne fais rien que ton ennemi ne puisse savoir.

—Le plus dangereux ennemi est celui qui est caché dans notre cœur.

—Les enfants sont les poupées des vieilles gens.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

OYEZ! OYEZ!

Mesdames et Messieurs

4 novembre
Samedi, 4 novembre, Soirée des Jeunes Musicales, à l'Académie Assomption, à 8h. p.m. — L'on y entendra M. Jacques Simard, Hauteboïste de grande réputation. — M. Simard sera accompagné du clavecin.



Dag Hammarskjöld, ancien secrétaire des Nations-Unies et victime d'un accident d'avion, à qui le prix Nobel de la Paix 1961 a été octroyé.

—Le blâme de l'ami et la louange de l'ennemi ne sont pas suspects de mensonge.

—Je n'ai plus d'ennemis quand ils sont malheureux.

Hugo

Chez les Soeurs Grises de Montréal

Au moment où nous allons sous presse, nous apprenons le résultat des élections, tenues lundi dernier, sous la présidence de Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

—Mère Gertrude Leduc, Supérieure générale.

—Mère Flora Ste-Croix, première assistante.

—Mère Lucienne Elie, deuxième assistante.

—Mère Gertrude Jarbeau, troisième assistante.

—Mère Marie Laramée, quatrième assistante.

—Mère Evangéline Mayrand, secrétaire générale.

—Mère Berthe Dorais, économe générale.

Mère Marie Laramée est originaire de Saint-Paul et était assistante provinciale à Saint-Albert, au moment de son élection comme assistante générale.

Les merveilles du calfeutrage de Berlin-Ouest

Berlin. — Les quelques passages ouverts dans le mur de Berlin ont été tapissés, par les soins de la police populaire de Berlin-est, de nattes suspendues. La présence de ces nattes empêche les curieux de voir ce qui se passe de l'autre côté de la ligne de démarcation. Lorsqu'un véhicule passe les nattes sont écartées.

Dans le sud de Berlin, des vopos ont planté des piquets qu'ils ont reliés avec des barbelés à travers le canal de Teltow. Ils ont également immergé des chevaux de frise reliés l'un à l'autre pour empêcher le passage d'hommes-grenouilles.

Malgré tous ces prodiges d'ingéniosité, une vingtaine de Berlinois de l'est, en moyenne, réussissent chaque jour à passer en secteur occidental. Un garde, qui a passé par dessus des barbelés, est au nombre des réfugiés des dernières heures.

Pendant ce temps, l'armée américaine poursuit des manœuvres destinées à l'essai des méthodes efficaces pour résister à une attaque communiste sur Berlin-Ouest.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

—L'enfance a des manières de voir, de penser, de sentir qui lui sont propres; rien n'est moins sensé que d'y vouloir substituer les nôtres.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX

10115 - 102ème rue
Edmonton
en face de la "Bay"

Futures Mariées...

Demandez nos échantillons
gratuits de papeterie
de mariage.

Nous avons le plus large choix
pour invitation et faire-part
dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie
ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes
cartes de remerciement.

Invitation imprimées
dans les 48 heures après
réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010 - 109ème rue

Edmonton, Alta.



Servez-vous de cette formule pour envoyer votre abonnement.

Je n'ai pas le temps de courir les rues... alors je me servirai de la poste! Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargne du temps. Envoyez votre abonnement par la poste et nous en assurerons réception au moyen d'une carte postale spéciale. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche boîte aux lettres.

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste

Merci à l'avance!

Nom de l'abonné
Adresse
Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....
pour abonnement pendant an.
Prix de l'abonnement: Canada, \$3.50; étranger, \$4.50